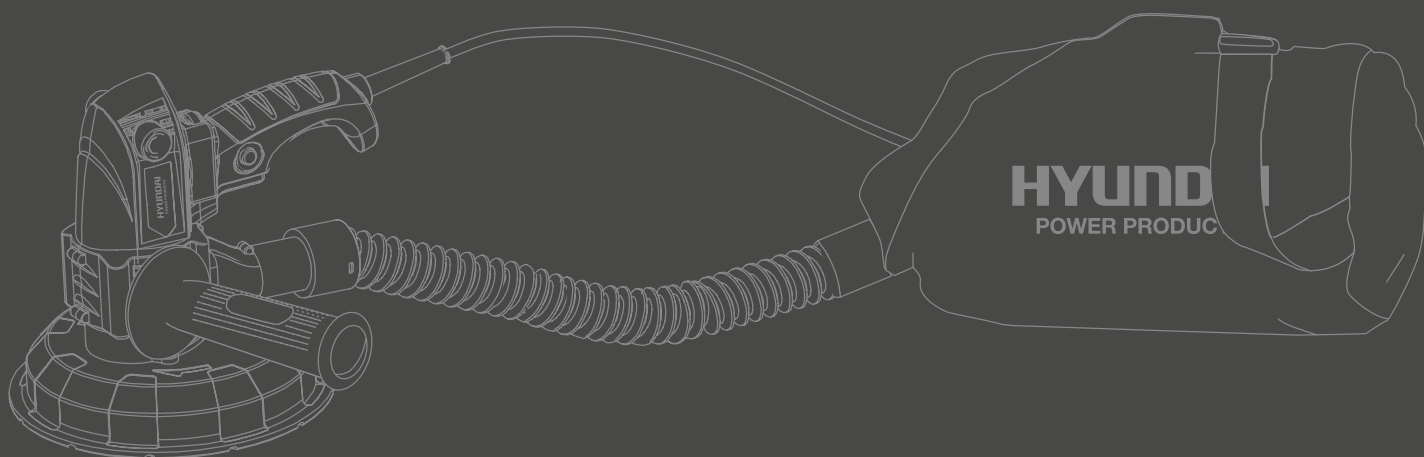


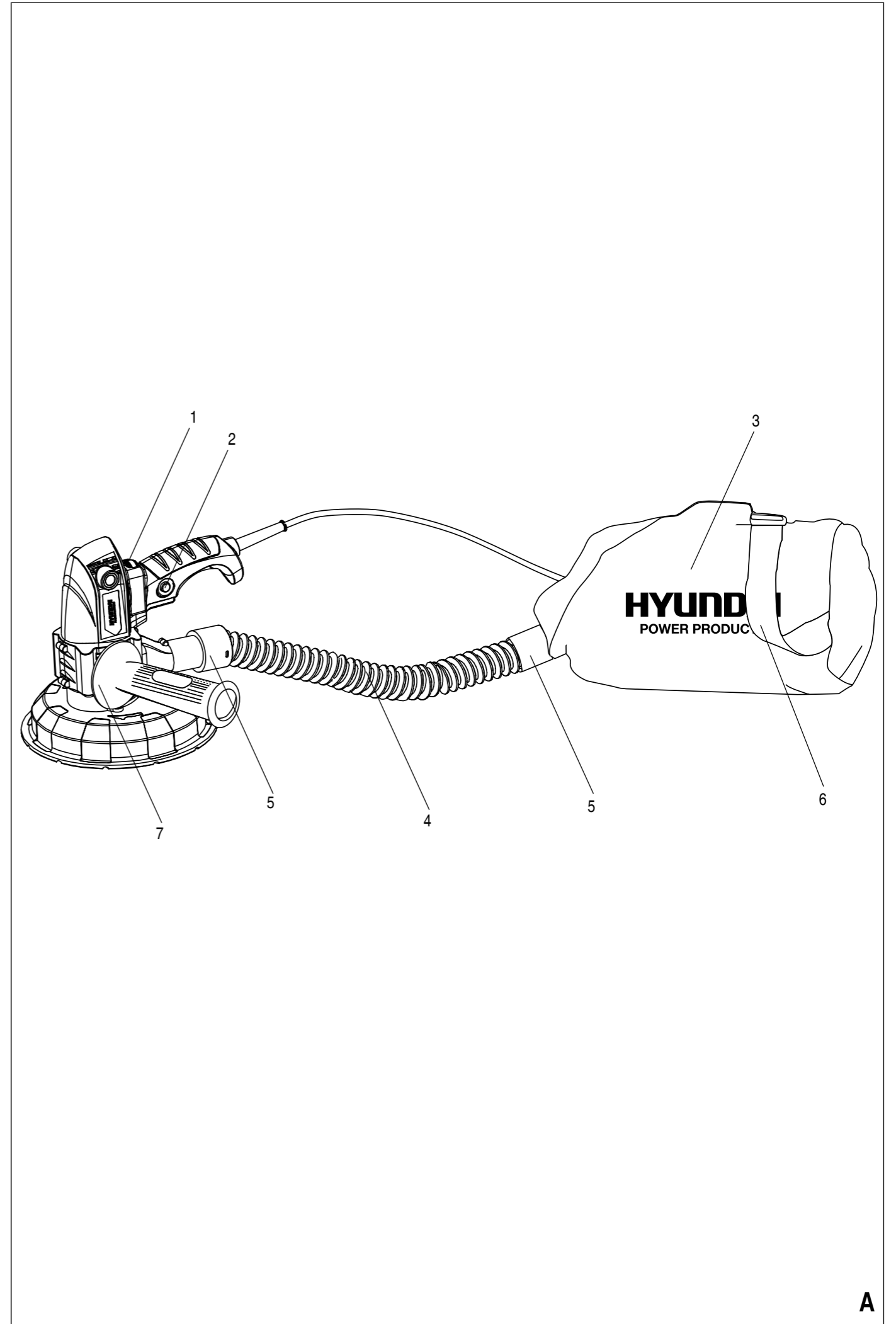


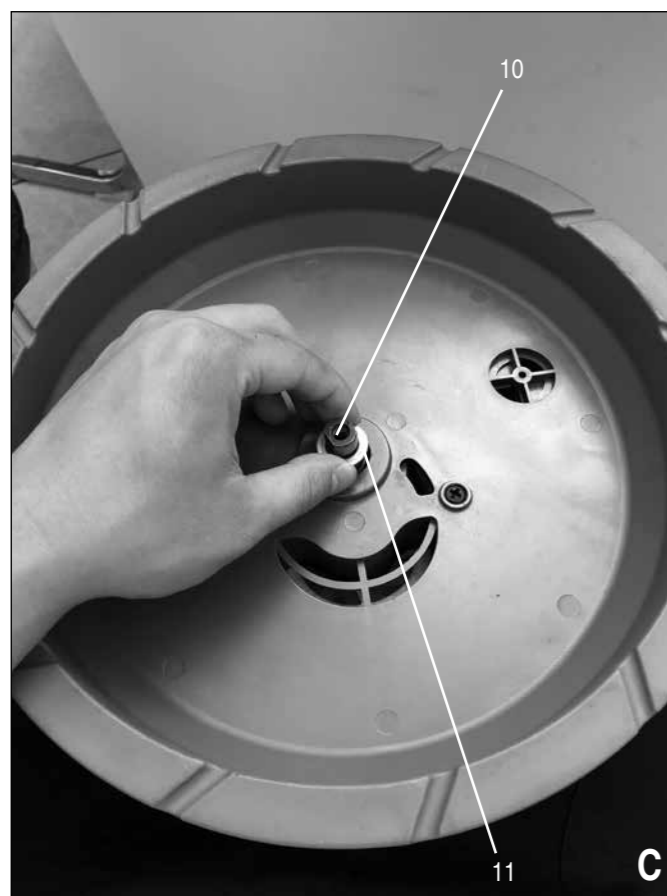
MUURSCHUURMACHINE 56476

- Ⓝ Gebruiksaanwijzing
- ⓔ Instruction manual
- ⓕ Mode d'emploi
- ⓓ Gebrauchsanleitung
- Ⓟ Instrukja obsługi
- Ⓒ Návod k použití
- Ⓚ Návod na obsluhu



HYUNDAI	2
Nederlands	5
English	8
Français	11
Deutsch	14
Polski	17
Česky	20
Slovensky	23
• Verklaring van overeenstemming • Declaration of conformity • Certificat de conformité • Konformitätserklärung • Deklaracja zgodności • Megfelelőségi nyilatkozat • Prehlásenie o spôsobilosti	27





MUURSCHUURMACHINE 56476

WAARSCHUWING



Lees alle veiligheidsvoorschriften en alle instructies. Het niet in acht nemen van de voorschriften en instructies kan een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben. **Bewaar alle voorschriften en instructies voor toekomstig gebruik.**

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Volg bij gebruik van de machine altijd de bijgesloten veiligheidsvoorschriften en onderstaande aanvullende veiligheidsvoorschriften nauwkeurig op.



Draag een stofmasker.



Draag een veiligheidsbril.



Draag gehoorbescherming.



Draag handschoenen.

In deze handleiding worden de volgende pictogrammen gebruikt:



Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR MUURSCHUURMACHINES

Dit apparaat moet worden gebruikt als schuurmachine. **Neem alle veiligheidsvoorschriften, aanwijzingen, afbeeldingen en gegevens die u bij het gereedschap ontvangt in acht.**

Als u de volgende aanwijzingen niet in acht neemt, kunnen een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel het gevolg zijn.

Dit apparaat is niet geschikt voor slijpwerkzaamheden, werkzaamheden met draadborstels, polijst- en doorslijpwerkzaamheden.

Toepassingen waarvoor het apparaat niet is voorzien, kunnen gevaaren en verwondingen veroorzaken.

Gebruik uitsluitend toebehoren dat door de fabrikant speciaal voor dit apparaat is voorzien en geadviseerd. Het feit dat u het toebehoren aan het apparaat kunt bevestigen, waarborgt nog geen veilig gebruik.

Het toegestane toerental van het accessoire moet minstens even hoog zijn als het maximale toerental dat op het apparaat vermeld staat.

Toebehoren dat sneller draait dan toegestaan, kan onherstelbaar beschadigd worden en wegvliegen.

De buitendiameter en de dikte van het accessoire moeten overeenkomen met de maatgegevens van het apparaat.

Accessoires met onjuiste afmetingen kunnen niet voldoende afgeschermd of gecontroleerd worden.

Schuurschijven, steunschijven en ander toebehoren moeten nauwkeurig op de uitgaande as van het apparaat passen.

Accessoires die niet nauwkeurig op de uitgaande as van het apparaat passen, draaien ongelijkmatig, trillen sterk en kunnen tot het verlies van de controle leiden.

Gebruik geen beschadigde accessoires. Controleer voor het gebruik altijd accessoires op afsplinteringen en scheuren, steun-schijven op scheuren, slijtage en ernstige gebruikssporen. Als het apparaat of het accessoire valt, dient u te controleren of het beschadigd is, of gebruik een onbeschadigd accessoire. Als u het accessoire hebt gecontroleerd en ingezet, laat u de machine een minuut lang met het maximale toerental lopen. Daarbij dient u en dienen andere personen uit de buurt van het ronddraaiende accessoire te blijven.

Beschadigde accessoires breken meestal gedurende deze testtijd.

Draag persoonlijke beschermende uitrusting. Gebruik afhankelijk van de toepassing een volledige gezichtsbescherming, oogbescherming of veiligheidsbril. Draag indien van toepassing een stofmasker, een gehoorbescherming, werkhandschoenen of een speciaal schort dat kleine slijp- en metaaldeeltjes tegenhoudt.

Uw ogen moeten worden beschermd tegen wegvliegende deeltjes die bij verschillende toepassingen ontstaan. Een stof- of ademmasker moet het stof filteren dat bij de toepassing ontstaat. Als u lang wordt blootgesteld aan luid lawaai, kan uw gehoor worden beschadigd.

Let erop dat andere personen zich op een veilige afstand bevinden van de plaats waar u werkt. Iedereen die de werkomgeving betreedt, moet persoonlijke beschermende uitrusting dragen.

Brokstukken van het werkstuk of gebroken accessoires kunnen wegvliegen en verwondingen veroorzaken, ook buiten de directe werkomgeving.

Houd het gereedschap alleen aan de geïsoleerde greepvlakken vast als u werkzaamheden uitvoert waarbij het accessoire verborgen stroomleidingen of de eigen stroomkabel kan raken. Contact met een onder spanning staande leiding kan ook metalen delen van het gereedschap onder spanning zetten en tot een elektrische schok leiden.

Houd de stroomkabel uit de buurt van draaiende accessoires. Als u de controle over het gereedschap verliest, kan de stroomkabel worden doorgesneden of meegenomen en uw hand of arm kan in het ronddraaiende accessoire terecht komen.

Leg het apparaat nooit neer voordat het accessoire volledig tot stilstand is gekomen.

Het draaiende accessoire kan in contact komen met het oppervlak, waardoor u de controle over het apparaat kunt verliezen.

Laat het apparaat niet lopen terwijl u het draagt.

Uw kleding kan door toevallig contact met draaiende accessoires worden meegenomen en het accessoire kan zich in uw lichaam boren.

Reinig regelmatig de ventilatieopeningen van het apparaat. De motorventilator trekt stof in het huis en een sterke ophoping van metaalstof kan elektrische gevaren veroorzaken.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen. Vonken kunnen deze materialen ontsteken.

Gebruik geen accessoires waarvoor vloeibare koelmiddelen vereist zijn.

Het gebruik van water of andere vloeibare koelmiddelen kan tot een elektrische schok leiden.

Terugslag en bijbehorende veiligheidsvoorschriften

Terugslag is de plotselinge reactie als gevolg van een vasthakend of geblokkeerd draaiend accessoire. Vasthaken of blokkeren leidt tot een abrupte stop van het ronddraaiende accessoire. Daardoor wordt een ongecontroleerd apparaat tegen de draairichting van het

apparaat versneld op de plaats van de blokkering. Als bijvoorbeeld een schuurschijf in het werkstuk vasthaakt of blokkeert, kan de rand van de schijf die in het werkstuk invalt, zich vastgrijpen. Daardoor kan de schuurschijf uitbreken of een terugslag veroorzaken. De schijf beweegt zich vervolgens naar de bediener toe of van de bediener weg, afhankelijk van de draairichting van de schijf op de plaats van de blokkering. Hierbij kunnen schuurschijven ook breken. Een terugslag is het gevolg van verkeerd of onjuist gebruik van het apparaat. Terugslag kan worden voorkomen door geschikte voorzorgsmaatregelen, zoals hieronder beschreven.

Houd het apparaat goed vast en breng uw lichaam en armen in een positie waarin u de terugslagkrachten kunt opvangen. Gebruik altijd de extra handgreep, indien aanwezig, om de grootste mogelijke controle te hebben over terugslagkrachten of reactiemomenten bij het op toeren komen.

De gebruiker kan door geschikte voorzorgsmaatregelen de terugslag- en reactiekrachten beheersen.

Breng uw hand nooit in de buurt van draaiende accessoires. Het accessoire kan bij de terugslag over uw hand bewegen.

Mijd met uw lichaam het gebied waarheen het apparaat bij een terugslag wordt bewogen.

De terugslag drijft het apparaat in de richting die tegengesteld is aan de beweging van de schuurschijf op de plaats van de blokkering.


Werk bijzonder voorzichtig in de buurt van hoeken, scherpe randen, enz. Voorkom dat accessoires van het werkstuk terugstoten en vastklemmen.

Het ronddraaiende accessoire neigt er toe, zich vast te klemmen bij hoeken, scherpe randen of wanneer het terugspringt. Dit veroorzaakt een controleverlies of terugslag.

Bijzondere veiligheidsvoorschriften voor schuurwerkzaamheden


Gebruik geen schuurschijven met te grote afmetingen, maar houd u aan de voorschriften van de fabrikant voor de maten van schuurschijven. Schuurschijven die over de rand van de steunschijf uitsteken, kunnen verwondingen veroorzaken en kunnen tot blokkeren, scheuren van de schuurschijven of terugslag leiden.

WAARSCHUWING

 De aanraking en/of inademing van schadelijke en giftige stoffen vormt een gevaar voor de gebruiker en personen in de omgeving.

- Het afschuren van loodhoudende verf wordt afgeraden. Het verwijderen van loodhoudende verf mag alleen door een vakman worden uitgevoerd.
- Bewerk geen materialen die voor de gezondheid gevaarlijke stoffen (zoals asbest) afgeven. Neem veiligheidsmaatregelen wanneer er stoffen vrijkomen die schadelijk voor de gezondheid, brandbaar of explosief kunnen zijn. Draag een stofmasker! Gebruik een afzuiginstallatie.
- Het schuren van gipskartonplaten en gips kan tot opbouw van statische elektriciteit op het gereedschap leiden. Gebruik voor de afzuiging alleen een geaarde stofzuiger.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

 Controleer of de op het typeplaatje van de machine vermelde spanning overeenkomt met de ter plaatse beschikbare netspanning.

BESCHRIJVING (fig. A)

Deze machine is ontworpen voor schuren van geplamuurde wanden en plafonds, verwijderen van behang- en tapijtresten, verflagen, lijmresten, losse pleister en voor het schuren van vloeren.

- Snelheidsregelaar
- Aan/uitschakelaar
- Stofzak
- Slang
- Adapter
- Draagriem
- Extra handvat


De verpakking bevat de volgende onderdelen:

Muurschuurmachine
6 schuurschijven (80-240)
Zeskantsleutel
Schroevendraaier
Adapter
Stofzak
Flexibele slang
Draagriem
6 ringen
Opvulring
Set koolborstels
Gebruiksaanwijzing
Veiligheidsvoorschriften
Garantie en service

Flexibele slang

De flexibele slang is voorzien van adapters voor aansluiting op de schuurmachine en de stofzak. De dissipatiefunctie zorgt er voor dat statische elektriciteit, die soms tijdens het schuren ontstaat, wordt uitgeschakeld.


MONTAGE

 Gebruik de schuurmachine nooit zonder stofzak. Gebruik geen andere stofopvangmiddelen.

Montage van de slang aan de schuurmachine (fig. B)

- Draai de moer (8) op de aansluiting op de machine (9) tegen de klok in los.
- Duw de adapter (5) aan het uiteinde van de slang in de aansluiting.
- Draai de moer met de klok mee weer vast.

Bevestigen en vervangen van schuurschijven (fig. C)


 Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact voordat u schuurschijven bevestigt.

De schuurmachine kan zowel met schuurschijven met als zonder afzuiggaten worden gebruikt.

- Draai de moer (10) van de schijfhouder (11) tegen de klok in los.
- Verwijder de moer, metalen ring en schuurschijf.
- Plaats een schuurschijf. Blokkeer de schuurhouder en herhaal de voorgaande handelingen in omgekeerde volgorde. Zorg ervoor dat de schijf en de bevestiging goed zijn geïnstalleerd.

Gebruik de steuning om de schuurdiepte in te stellen.

GEBRUIK

 Draag altijd een stofmasker. Schadelijke en giftige stoffen kunnen vrijkomenn bij gebruik van de schuurmachine. Dit kan gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en die van anderen. Draag bij het gebruik van dit apparaat altijd een stofmasker. Houd mensen en dieren uit de buurt van het werkgebied wanneer het apparaat wordt gebruikt.

In- en uitschakelen

De schuurmachine moet worden uitgeschakeld (op de schakelaar OFF) voordat u hem aansluit.

- Steek de stekker in een stopcontact.

- Om de machine in te schakelen, zet u de schakelaar (2) in de stand ON.
- Om de machine uit te schakelen, zet u de schakelaar in de stand OFF.

Snelheidsafstelling

Deze schuurmachine is uitgerust met regelbare snelheid. Met de snelheidsregelaar (1) kan de snelheid worden geregeld. Voor egalisatie en verwijdering moet een hogere snelheid worden gebruikt. Een langzame snelheid kan worden gebruikt voor precieze verfijning.

Schuren

Plaats de juiste schuurschijf voor het te schuren oppervlak (plafond, hoek van het plafond, verschillende delen van een muur). Gebruik bij het schuren van een muur of een plafond een ladder om de te schuren plek te bereiken.

Schuurtips

- Oefen voldoende druk uit om de schuurschijf vlak tegen het muuroppervlak te houden. Overmatige druk kan echter wrijfsporen of zelfs onregelmatigheden op het bewerkte oppervlak veroorzaken.
- Houd de schuurmachine constant in beweging terwijl u de schuurschijf in contact houdt met het te schuren oppervlak.
- Maak een stabiele veegbeweging en gelijkmatige druk. Onregelmatige bewegingen en zelfs stoppen op het werkoppervlak kan sporen en onregelmatigheden veroorzaken.
- Vermijd contact met voorwerpen, zoals spijkers, schroeven of elektriciteitskasten, aangezien deze de schuurschijf kunnen beschadigen.

De stofzak legen


De stofzak moet regelmatig worden leeggemaakt en gereinigd. Leeg de stofzak wanneer deze halfvol is en maakt ook de binnenzijde schoon. Het regelmatig legen en reinigen van de stofzak is belangrijk. Door gebrek aan onderhoud zal de zuigkracht afnemen. Het stof zal dan door de schuurschijf naar buiten komen in plaats van in de zak te worden gezogen.

- Schakel het apparaat uit en neem de stekker uit het stopcontact.
- De stofzak heeft een naad die wordt gesloten door een plastic clip. Open de stofzak en verwijder het stof.
- Reinig de zak en sluit deze.

REINIGING EN ONDERHOUD

De machine vergt geen speciaal onderhoud.

- Reinig regelmatig de ventilatieopeningen.

 Verwijder voordat u onderhoud aan de machine verricht altijd eerst de stekker uit het stopcontact.


TECHNISCHE GEGEVENS

		56476
Netspanning	V	230-240
Netfrequentie	Hz	50
Vermogen	W	1010
Onbelast toerental	min ⁻¹	1500-3200
Diameter schuurschijf	Ø	225
Gewicht	kg	2,5

GELUID EN VIBRATIE

De A-gewogen geluidsdruk van de machine is typisch 93 dB(A). Onzekerheid K = 3 dB(A).

Het geluidsniveau kan tijdens de werkzaamheden 104 dB(A) overschrijden.

 Draag gehoorbescherming!

Waarde trillingsemisissie a_w = 2,953 m/s²
Onzekerheid K = 1,5 m/s².

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

MILIEU

Verwerking



Uw product, accessoires en verpakking moet worden gesorteerd voor milieuvriendelijke verwerking.

Uitsluitend voor EG-landen

Werp elektrisch gereedschap niet bij het huisvuil. Volgens de Europese Richtlijn 2002/96/EG voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur en de implementatie ervan in nationaal recht moet niet langer te gebruiken elektrisch gereedschap gescheiden worden verzameld en op een milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

WALL AND CEILING SANDER 56476

WARNING



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

SAFETY WARNINGS

When using the machine, always observe the enclosed safety warnings as well as the additional safety warnings.



Wear a dust mask.



Wear eye protection.



Wear hearing protection.



Wear gloves.

The following symbols are used throughout this manual:



Denotes risk of personal injury or damage to the machine.

ADDITIONAL SAFETY WARNINGS FOR WALL AND CEILING SANDERS

This power tool is intended to function as a sander. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Operations such as grinding, wire brushing, polishing or cutting-off are not recommended to be performed with this power tool.

Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.

Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer.

Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.

The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool.

Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.

The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool.

Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.

The arbour size of wheels, flanges, backing pads or any other accessory must properly fit the spindle of the power tool.

Accessories with arbour holes that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.

Do not use a damaged accessory. Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pad for cracks, tear or excess wear, wire brush for

loose or cracked wires. If power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.

Wear personal protective equipment. Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments.

The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtering particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.

Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.

Hold power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.

Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and shock the operator.

Position the cord clear of the spinning accessory.

If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.

Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop.

The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.

Do not run the power tool while carrying it at your side.

Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.

Regularly clean the power tool's air vents.

The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.

Do not operate the power tool near flammable materials.

Sparks could ignite these materials.

Do not use accessories that require liquid coolants.

Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

Kickback and related warnings

Kickback is a sudden reaction to a pinched or attaching a rotating accessory. Pinching or hanging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn forced the tool Power out of control in the opposite direction of rotation of the accessory to the point of seizing. For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material, causing jumps or expulsion of the grinding wheel. The wheel can jump towards the operator or by moving away, as the direction of movement of the grinding wheel at the point of pinch. Abrasive wheels may also break under these conditions. Kickback is the result of misuse of the tool and / or procedures or conditions incorrect operation and can be avoided by taking proper precautions specified below.

Maintain firmly the power tool and position your body and arm for you allow to resist kickback forces. Always use auxiliary handle, where applicable, for maximum control of kickback or torque reaction during startup.

The operator can control the reaction torques or forces rebound, if precautions are taken.

Never place your hand near the rotating accessory.

The accessory can perform a bounce on your hand.

Do not place you in the area where power tool will move if kickback.

The rebound pushes the tool in the opposite direction to movement of the wheel in point hooking.

Take special care when working corners, sharp edges etc.

Avoid twists and snaps of the accessory.

Corners, edges or sharp twists tend to hang the rotating accessory and cause loss of control or kickback.

Additional safety instructions for sanding operations

Do not use sandpaper too oversized for sanding discs. Follow manufacturers' recommendations when selecting sanding paper. More abrasive paper extending beyond the sanding pad presents a laceration hazard and may cause a crash, tearing of the disc or kickback.

WARNING



Touching or inhaling harmful / toxic dust is a danger for the user and for people in the vicinity.

- It is not recommended to sand lead paint. Lead paint must be removed by a specialist only.
- Do not work on materials that release hazardous substances (eg asbestos).
- Take precautionary measures if hazardous, flammable or explosive dust can occur. Wear a protective dust mask.
- If drywall or gypsum is sanded, static electricity may be generated on the tool. To ensure your safety, the wall sander is grounded.

ELECTRICAL SAFETY



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

DESCRIPTION (fig. A)

This tool is designed for sanding of plastered walls and ceilings, removal of wallpaper and carpet residues, paint layers, glue residues, loose plaster and for sanding floors.

1. Speed controller
2. On/off switch
3. Dust bag
4. Hose
5. Adaptor
6. Strap
7. Extra handle

The package contains the following parts:

Wall and ceiling sander
6 abrasive discs (80-240)
Hex key
Screwdriver
Adaptor
Dust bag
Flexible hose
Carrying belt
6 hoops
Support ring
Set of carbon brushes
Instruction manual
Safety warnings
Guarantee and service

Flexible hose

The flexible hose is provided with adapters for connection to the sander and the dust bag. The dissipation function ensures that static electricity, which sometimes occurs during sanding, is eliminated.

ASSEMBLY



Never use the sander without the dust bag. Do not use any other dust collection container.

Mounting the hose to the sander (fig. B)

- Loosen the nut (8) on the connection on the machine (9) in an anti-clockwise direction.
- Push the adapter (5) at the end of the hose into the socket.
- Tighten the nut clockwise again.

Assembly and changing of the abrasive discs (fig. C)



Before assembling abrasive discs always remove the plug from the outlet.

The sander can be used with sanding discs with and without extraction holes.

- Loosen the nut (10) of the disc holder (11) anticlockwise.
- Remove the nut, metal ring and sanding disc.
- Place a sanding disc. Block the disc holder and repeat the previous procedure in reverse order. Make sure that the disk and the attachment are properly installed.

Use the support ring to set the sanding depth.

USE



Wear a protective mask. Harmful and toxic dust may be produced when using the sander. This dust can interfere dangerously with your and others health. Kindly always wear a protection mask against dust when using this product. Keep people and animals away from the work area when the device is running.

Switching on and off

The sander must be turned off (on OFF switch) before connecting it.

- Connect the power cable to the power supply
- To start the tool, turn the switch (2) to the ON position.
- To stop the sander, turn the switch to OFF position.

Speed adjustment

This sander is equipped with adjustable speed. The speed can be controlled with the speed control (1). A higher speed should be used for leveling and removal. A lower speed can be used for precise refinement.

Sanding

Place the correct sanding disc for the surface to be sanded (ceiling, corner of the ceiling, different parts of a wall).

When sanding a wall or ceiling, use a ladder to reach the area to be scoured.

Sanding tips

- Place the sander against the working surface with suitable strength.
- Apply additional pressure for a stronger removal and reduce the pressure for a smoother and more accurate finish.
- Apply enough pressure to keep the sanding plate flat against the wall surface. However, excessive pressure can cause rubbing marks or even irregularities on the worked surface.
- Keep the sander in constant motion while holding the sanding plate in contact with the surface to be sanded.
- Use a steady, stable sweeping motion, balancing strength well. Irregular movements and even stopping on the working surface

- may create traces and irregularities.
- Avoid moving the sanding plate against objects, such as nails, screws or electrical boxes as they may damage the sanding plate.

Emptying the dust bag

The dust bag must be emptied and cleaned regularly. Empty the dust bag when it is half full and also clean the inside. Regular emptying and cleaning of the dust bag is important. Due to lack of maintenance, the suction power will decrease. The dust will then come out through the sanding disc instead of being sucked into the bag.

- Turn off and disconnect the tool from the power supply.
- The bag has a seam sealed by a plastic clip. Open the plastic clip and empty the dustbag.
- Clean the bag and close it.

CLEANING AND MAINTENANCE

The machine does not require any special maintenance.

- Regularly clean the ventilation slots.



Before performing maintenance to the machine, always unplug the machine.

TECHNICAL DATA

		56476
Mains voltage	V	230-240
Mains frequency	Hz	50
Power input	W	1010
No load speed	min ⁻¹	1500-3200
Diameter sanding plate	∅	225
Weight	kg	2.5

NOISE AND VIBRATION

Typically the A-weighted sound pressure level of the machine is 93 dB(A). Uncertainty K = 3 dB(A).

The noise level when working can exceed 104 dB(A).



Wear hearing protection!

Vibration emission value $a_h = 2.953 \text{ m/s}^2$
Uncertainty K = 1.5 m/s².

GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

ENVIRONMENT

Disposal



Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for EC countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

PONCEUSE MURALE 56476

AVERTISSEMENT



Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non respect des avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie ou une blessure grave. **Conservez tous les avertissements et instructions.**

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Lors d'emploi de la machine, observez toujours scrupuleusement les avertissements de sécurité fournis ainsi que les avertissements de sécurité complémentaires ci-dessous.



Portez un masque anti-poussière.



Portez des lunettes de sécurité.



Portez une protection auditive



Porter des gants.

Dans ce manuel sont employés les pictogrammes suivants :



Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES SPÉCIFIQUES À L'EMPLOI PONCEUSES MURALES

Cet outil électrique est destiné à fonctionner comme ponceuse. Lire toutes les mises en garde de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournies avec ce outil électrique.

Le fait de ne pas suivre toutes les instructions données ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

Les opérations de meulage, de brossage métallique, de tronçonnage, ou de lustrage ne sont pas recommandées avec cet outil électrique.

Les opérations pour lesquelles l'outil électrique n'a pas été conçu peuvent provoquer un danger et causer un accident corporel.

Ne pas utiliser d'accessoires non conçus spécifiquement et recommandés par le fabricant d'outils.

Le simple fait que l'accessoire puisse être fixé à votre outil électrique ne garantit pas un fonctionnement en toute sécurité.

La vitesse assignée de l'accessoire doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique.

Les accessoires fonctionnant plus vite que leur vitesse assignée peuvent se rompre et voler en éclat.

Le diamètre extérieur et l'épaisseur de votre accessoire doivent se situer dans le cadre des caractéristiques de capacité de votre outil électrique.

Les accessoires dimensionnés de façon incorrecte ne peuvent pas être protégés ou commandés de manière appropriée.

La taille de mandrin des meules, flasques, patins d'appui ou tout autre accessoire doit s'adapter correctement à l'arbre de l'outil électrique.

Les accessoires avec alésages centraux ne correspondant pas aux éléments de montage de l'outil électrique seront en déséquilibre, vibreront excessivement, et pourront provoquer une perte de contrôle.

Ne pas utiliser d'accessoire endommagé. Avant chaque utilisation examiner les accessoires comme les meules abrasives pour détecter la présence éventuelle de copeaux et fissures, les patins d'appui pour détecter des traces éventuelles de fissures, de déchirure ou d'usure excessive, ainsi que les brosses métalliques pour détecter des fils desserrés ou fissurés. Si l'outil électrique ou l'accessoire a subi une chute, examiner les dommages éventuels ou installer un accessoire non endommagé. Après examen et installation d'un accessoire, placez-vous ainsi que les personnes présentes à distance du plan de l'accessoire rotatif et faire marcher l'outil électrique à vitesse maximale à vide pendant 1 min.

Les accessoires endommagés seront normalement détruits pendant cette période d'essai.

Porter un équipement de protection individuelle. En fonction de l'application, utiliser un écran facial, des lunettes de sécurité ou des verres de sécurité. Le cas échéant, utiliser un masque anti-poussières, des protections auditives, des gants et un tablier capables d'arrêter les petits fragments abrasifs ou des pièces à usiner.

La protection oculaire doit être capable d'arrêter les débris volants produits par les diverses opérations. Le masque anti-poussières ou le respirateur doit être capable de filtrer les particules produites par vos travaux. L'exposition prolongée aux bruits de forte intensité peut provoquer une perte de l'audition.

Maintenir les personnes présentes à une distance de sécurité par rapport à la zone de travail. Toute personne entrant dans la zone de travail doit porter un équipement de protection individuelle.

Des fragments de pièce à usiner ou d'un accessoire cassé peuvent être projetés et provoquer des blessures en dehors de la zone immédiate d'opération.

Tenir l'outil uniquement par les surfaces de préhension isolantes, pendant les opérations au cours desquelles l'accessoire coupant peut être en contact avec des conducteurs cachés ou avec son propre câble.

Le contact de l'accessoire coupant avec un fil sous tension.

Placer le câble éloigné de l'accessoire de rotation.

Si vous perdez le contrôle, le câble peut être coupé ou subir un accroc et votre main ou votre bras peut être tiré dans l'accessoire de rotation.

Ne jamais reposer l'outil électrique avant que l'accessoire n'ait atteint un arrêt complet.

L'accessoire de rotation peut agripper la surface et arracher l'outil électrique hors de votre contrôle.

Ne pas faire fonctionner l'outil électrique en le portant sur le côté.

Un contact accidentel avec l'accessoire de rotation pourrait accrocher vos vêtements et attirer, accessoire sur vous.

Nettoyer régulièrement les orifices d'aération de l'outil électrique.

Le ventilateur du moteur attirera la poussière à l'intérieur du boîtier et une accumulation excessive de poudre de métal peut provoquer des dangers électriques.

Ne pas faire fonctionner l'outil électrique à proximité de matériaux inflammables.

Des étincelles pourraient enflammer ces matériaux.

Ne pas utiliser d'accessoires qui nécessitent des réfrigérants fluides.

L'utilisation d'eau ou d'autres réfrigérants fluides peut aboutir à une électrocution ou un choc électrique.

Rebonds et mises en garde correspondantes

Le rebond est une réaction soudaine au pincement ou à l'accrochage d'une meule rotative, d'un patin d'appui, d'une brosse ou de tout autre accessoire. Le pincement ou l'accrochage provoque un blocage rapide de l'accessoire en rotation qui, à son tour, contraint l'outil électrique hors de contrôle dans le sens opposé de rotation de l'accessoire au point du grippage.

Par exemple, si une meule abrasive est accrochée ou pincée par la pièce à usiner, le bord de la meule qui entre dans le point de pincement peut creuser la surface du matériau, provoquant des sauts ou l'expulsion de la meule. La meule peut sauter en direction de l'opérateur ou encore en s'en éloignant, selon le sens du mouvement de la meule au point de pincement. Les meules abrasives peuvent également se rompre dans ces conditions. Le rebond résulte d'un mauvais usage de l'outil et/ou de procédures ou de conditions de fonctionnement incorrectes et peut être évité en prenant les précautions appropriées spécifiées ci-dessous :

Maintenir fermement l'outil électrique et placer votre corps et vos bras pour vous permettre de résister aux forces de rebond. Toujours utiliser une poignée auxiliaire, le cas échéant, pour une maîtrise maximale du rebond ou de la réaction de couple au cours du démarrage.

L'opérateur peut maîtriser les couples de réaction ou les forces de rebond, si les précautions qui s'imposent sont prises.

Ne jamais placer votre main à proximité de l'accessoire en rotation.

L'accessoire peut effectuer un rebond sur votre main.

Ne pas vous placer dans la zone où l'outil électrique se déplacera en cas de rebond.

Le choc du recul force l'outil électrique à tourner en direction opposée à celle de la meule à l'endroit où cette dernière s'est bloquée.

Apporter un soin particulier lors de travaux dans les coins, les arêtes vives etc. Éviter les rebondissements et les accrochages de l'accessoire.

Les coins, les arêtes vives ou les rebondissements ont tendance à accrocher l'accessoire en rotation et à provoquer une perte de contrôle ou un rebond.

Consignes de sécurité particulières aux opérations de ponçage

Ne pas utiliser de papier abrasif trop surdimensionné pour les disques de ponçage. Suivre les recommandations des fabricants, lors du choix du papier abrasif. Un papier abrasif plus grand s'étendant au-delà du patin de ponçage présente un danger de lacération et peut provoquer un accrochage, une déchirure du disque ou un rebond.

AVERTISSEMENT



Le contact et/ou l'inhalation de substances nocives et toxiques constitue un danger pour l'utilisateur et les personnes dans l'environnement.

- Le ponçage de la peinture à base de plomb n'est pas recommandée. L'enlèvement de la peinture à base de plomb ne peut être effectué que par un spécialiste.
- Ne modifiez pas les matériaux qui libèrent des substances dangereuses (telles que l'amiante) pour la santé. Prendre des mesures de sécurité lors de la libération de substances pouvant être nocives pour la santé, inflammables ou explosives. Portez un masque anti-poussière! Utilisez un système d'extraction.
- Le ponçage des plaques de plâtre et du plâtre peut entraîner une accumulation d'électricité statique sur l'outil. Utilisez uniquement un aspirateur mis à la terre pour l'extraction.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE



Vérifiez si le voltage mentionné sur la plaque signalétique de la machine correspond bien à la tension de secteur présente sur lieu.

DESCRIPTION (fig. A)

Cet outil est conçu pour le ponçage des murs et plafonds plâtrés, l'élimination des résidus de papier peint et de moquette, les couches de peinture, les résidus de colle, les enduits lâches et pour le ponçage des sols.

- Variateur de vitesse
- Interrupteur marche/arrêt
- Sac à poussières
- Tuyau souple
- Adaptateur
- Sangle de transport
- Poignée supplémentaire

L'emballage contient les pièces suivantes :

Ponceuse murale
6 disques abrasifs (80-240)
Clé hexagonale
Tournevis
Adaptateur
Sac à poussières
Tuyau souple
Sangle de transport
6 anneaux
Bague de support
Jeu des balais à bloc de charbon
Mode d'emploi
Avertissements de sécurité
Garantie et service

Tuyau souple

Le tuyau souple est fourni avec des adaptateurs pour la connexion à la ponceuse et au sac à poussière. La fonction de dissipation garantit que l'électricité statique, qui se produit parfois pendant le ponçage, est éliminée.

MONTAGE



N'utilisez jamais la ponceuse sans le sac à poussière. N'utilisez aucun autre récipient de récupération de poussière.

Montage du tuyau sur la ponceuse (fig. B)

- Desserrez l'écrou (8) de la connexion de la machine (9) dans le sens antihoraire.
- Poussez l'adaptateur (5) à l'extrémité du tuyau dans la douille.
- Resserrer l'écrou dans le sens antihoraire.

Montage et changement des disques abrasifs (fig. C)



Retirez toujours la fiche de la prise murale avant de fixer les disques de ponçage.

Cet outil peut être utilisé avec du papier à verre avec ou sans trou.

- Tournez l'écrou (10) de fixation du support disque (11) dans le sens antihoraire et retirez l'écrou.
- Évitez la rondelle métallique et le disque abrasif.
- Mettez un nouveau disque abrasif. Bloquez le plateau de ponçage puis répétez les actions précédentes dans le sens inverse. Veillez à ce que le disque et la fixation soient bien installés.

Utilisez la bague de support pour régler la profondeur de ponçage.

UTILISATION



Portez un masque de protection. Des poussières nocives et toxiques peuvent être produites lors de l'utilisation de la ponceuse. Ces poussières peuvent nuire dangereusement à votre santé et à celle d'autrui. Veuillez donc toujours porter un masque de protection contre la poussière lors de l'utilisation de ce produit. Éloignez les personnes et animaux de la zone de travail lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Mise en marche et arrêt

La ponceuse devra être éteinte (interrupteur sur OFF) avant de la brancher.

- Branchez le câble d'alimentation à l'alimentation électrique
- Pour démarrer l'outil, mettez l'interrupteur (2) sur la position ON.
- Pour arrêter la ponceuse, remettez l'interrupteur sur OFF.

Réglage de la vitesse

Cette ponceuse est équipée d'une vitesse réglable. La vitesse peut être contrôlée avec le variateur de vitesse (1). Une vitesse plus élevée devrait être utilisée pour le nivellement et l'enlèvement. Une vitesse plus faible peut être utilisée pour un raffinement précis.

Poncer

Placez le disque de ponçage correct pour la surface à poncer (plafond, coin du plafond, différentes parties d'un mur). Lorsque vous ponchez un mur ou un plafond, utilisez une échelle pour atteindre la zone à récurer.

Conseils de ponçage

- Posez la ponceuse contre la surface à travailler avec un effort approprié.
- Appliquez une pression supplémentaire pour un enlèvement plus prononcé et diminuez la pression pour une finition plus lisse et plus précise.
- Appliquez suffisamment de pression pour maintenir le plateau de ponçage à plat contre la surface du mur. Cependant une pression excessive peut causer des traces de frottement voire des irrégularités sur la surface travaillée.
- Gardez la ponceuse en mouvement constant tout en maintenant le plateau de ponçage en contact avec la surface à poncer.
- Utilisez un mouvement de balayage régulier, stable avec un effort bien reparté. Des mouvements irréguliers et même s'arrêter sur la surface travaillée peut y creuser des traces et des irrégularités.
- Évitez de déplacer le plateau de ponçage contre des objets, contres clous, vis, boîtiers électriques car ils pourraient endommager le plateau de ponçage.

Vidage du sac à poussière

Le sac à poussière devra être vidé et nettoyé régulièrement.

Lorsque le sac est à moitié plein ou au 2/3, videz-le et nettoyez les parois intérieures. Il est important de vider et de nettoyer le sac à poussière régulièrement. Un manque d'entretien en resultera une baisse de qualité d'aspiration. La poussière ressortira de ce fait par le plateau de ponçage au lieu d'arriver dans le sac.

- Eteignez et débranchez l'outil.
- Le sac possède une couture scellée par un clip plastique. Ouvrez ce clip plastique et videz la poussière dans une poubelle ou autre contenant.
- Nettoyez si nécessaire le sac et refermez-le.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La machine n'exige pas d'entretien particulier.

- Nettoyez régulièrement les orifices d'aération.



Avant de procéder à l'entretien de la machine, débranchez toujours la fiche de la prise de courant.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension	V	230-240
Fréquence du réseau	Hz	50
Puissance	W	1010
Vitesse	min ⁻¹	1500-3200
Diamètre du plateau de ponçage	mm	225
Poids	kg	2,5

BRUIT ET VIBRATION

Normalement, le niveau de pression acoustique A pondéré de la machine est de 93 dB (A). Incertitude K = 3 dB (A).

Le niveau acoustique pendant le travail peut dépasser 104 dB (A).



Portez une protection auditive !

Valeur d'émission de vibration a_h = 2,953 m/s².
Incertitude K = 1,5 m/s².

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT

Mise au rebut



Vos produits, accessoires et emballages devraient être triés pour assurer un recyclage écologique.

Uniquement pour les pays CE

Ne jetez pas les outils électriques avec les déchets domestiques. Selon la directive européenne 2002/96/CE « Déchets d'équipements électriques et électroniques » et sa mise en oeuvre dans le droit national, les outils électriques hors d'usage doivent être collectés séparément et mis au rebut de manière écologique.

Soumis à modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

WANDSCHLEIFER 56476

ACHTUNG



Lesen Sie sämtliche Sicherheitswarnhinweise und sonstigen Anweisungen. Die Nichteinhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen kann einen elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Warnhinweise und sonstigen Anweisungen zur künftigen Bezugnahme auf.**

SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie beim Gebrauch des Geräts immer die Sicherheitshinweise.



Staubmaske tragen.



Schutzbrille tragen.



Gehörschutz tragen.



Handschuhe tragen.

Folgende Symbole werden in dieser Anleitung verwendet:



Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung der Ausrüstung.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH DES WANDSCHLEIFERS

Dieses Produkt ist ein Elektrowerkzeug für die Anwendung mit Schleifpapier. Bitte beachten Sie alle Anweisungen, Abbildungen, technischen Daten sowie sämtliche Sicherheitshinweise, die im Lieferumfang des Geräts enthalten sind.

Vorsicht: Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann einen elektrischem Schlag, Feuer und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Verwenden Sie dieses Elektrowerkzeug nicht zum Schleifen, Arbeiten mit Drahtbürsten, Polieren oder Trennschleifen.

Wenn Sie das Elektrowerkzeug für einen Verwendungszweck einsetzen, für den es nicht geeignet ist, erhöht dies das Gefährdungs- und Verletzungsrisiko.

Benutzen Sie ausschließlich Zubehör, das vom Hersteller speziell für dieses Elektrowerkzeug vorgesehen und empfohlen wurde.

Selbst wenn Sie das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigen können, garantiert dies keine sichere Verwendung.

Achten Sie darauf, dass die zulässige Drehzahl des Einsatzwerkzeugs mindestens so hoch sein muss wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstdrehzahl.

Wird die zulässige Geschwindigkeit überschritten, kann dies zur Beschädigung und zum Herumfliegen des Zubehörs führen.

Beachten Sie, dass die Dicke des Einsatzwerkzeugs und der Außendurchmesser immer den Maßangaben Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen müssen.

Ist dies nicht der Fall, können die verwendeten Einsatzwerkzeuge nicht ausreichend geschützt und kontrolliert werden.

Daher muss sämtliches Zubehör wie Schleifteller oder Schleifscheiben genau auf die Schleifspindel Ihres Geräts passen.

Ist dies nicht der Fall, können die Einsatzwerkzeuge ungleichmäßig laufen, stark vibrieren und sogar einen Verlust der Kontrolle bewirken.

Kontrollieren Sie Ihr Werkzeug vor der Anwendung auf Beschädigung und verwenden Sie kein beschädigtes Gerät oder beschädigtes Zubehör. Achten Sie auf Risse und Splitter oder starke Abnutzung. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Einsatzwerkzeug oder sogar der gesamte Wandschleifer heruntergefallen ist. Kontrollieren Sie äußerst sorgfältig auf eventuelle Schäden und tauschen Sie das Gerät/ Zubehör gegebenenfalls aus. Nach der Kontrolle lassen Sie das Elektrowerkzeug 1 Minute bei höchster Drehzahl laufen. Achten Sie darauf, dass sich keine Personen in der Nähe des Rotationsbereichs aufhalten, da beschädigte Teile abbrechen könnten. Tragen Sie bei der Anwendung immer eine angemessene persönliche Schutzausrüstung, die Sie vor dem Umherfliegen kleinerer Materialpartikel schützt. Je nach Anwendung Augenschutz oder Schutzbrille, Gehörschutz, Staubmaske, Gesichtsschutz, Schutzhandschuhe oder eine Spezialschürze tragen.

Die Nichteinhaltung dieser Vorsichtsmaßnahmen können zur Beeinträchtigung der Seh- und Hörfähigkeit führen und die Atemwege schädigen.

Halten Sie beim Arbeiten immer den Sicherheitsabstand zu anderen Personen ein. Alle Anwesenden müssen eine persönliche Schutzausrüstung tragen.

Ist dies nicht der Fall, können herumfliegende Material- oder Werkzeugteile zu schwerwiegenden Verletzungen führen, auch wenn sich die Person nicht in Ihrer direkten Umgebung befindet.

Der Wandschleifer ist mit isolierten Griffflächen versehen. Halten Sie das Werkzeug immer an diesen Griffflächen, da es vorkommen kann, dass bei der Arbeit verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel getroffen werden. Metallteile können unter Spannung gesetzt werden und einen elektrischen Schlag bewirken.

Achten Sie darauf, dass Sie das laufende Gerät vom Netzkabel fernhalten.

Das Netzkabel könnte durchtrennt werden und Gliedmaßen könnten in Kontakt mit dem laufenden Gerät geraten oder erfasst werden

Warten Sie, bis das Gerät zum absoluten Stillstand gekommen ist, bevor Sie es ablegen.

Ein noch laufendes Werkzeug kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Warten Sie, bis das Gerät zum absoluten Stillstand gekommen ist, bevor Sie es tragen.

Kleidung oder Haare könnten erfasst werden und schwerwiegende Verletzungen verursachen.

Vergessen Sie nicht, regelmäßig die Lüftungsschlitze Ihres Wandschleifers zu reinigen.

Bei der Anwendung kann sich eine Menge Metallstaub im Gehäuse ansammeln, der ein elektrisches Risiko darstellen kann, wenn er nicht entfernt wird.

Der Wandschleifer darf niemals in der Nähe brennbarer Materialien verwendet werden.

Diese könnten sich durch abgehende Funken entzünden und ein Feuer verursachen.

Beachten Sie, dass Sie nur das vom Hersteller gelieferte/ autorisierte Einsatzwerkzeuge verwenden, die keine flüssigen Kühlmittel erfordern.

Flüssigkeiten können einen elektrischen Schlag auslösen.

Besondere Sicherheitshinweise in Bezug auf einen möglichen Rückschlag

Es besteht die Möglichkeit, dass beispielsweise durch Festlaufen der Schleifscheibe in einem Werkstück ein Rückschlag verursacht wird. Dies kann dazu führen, dass die Schleifscheibe bricht und in Richtung des Anwenders oder umstehender Personen schleudert. Ein Rückschlag ist immer die Folge unsachgemäßen Gebrauchs! Bitte beachten Sie daher die folgenden Sicherheitshinweise, um bei einem auftretenden Rückschlag reagieren zu können.

Den Wandschleifer immer gut festhalten und eine Haltung einnehmen, mit der eventuelle Rückschlagkräfte aufgefangen werden können.

Sollte das Gerät mit einem Zusatzgriff ausgestattet sein, nutzen Sie diesen, um die größtmögliche Kontrolle über das Elektrowerkzeug zu gewährleisten.

Die Hände immer von laufenden Einsatzwerkzeugen fernhalten.

Bei einem eventuellen Rückschlag könnte das Einsatzwerkzeug eine Bewegung über Ihre Hand ausführen.

Vorausdenken ist besser: Halten Sie Ihren Körper von dem Bereich fern, in den sich das Gerät bei einem eventuellen Rückschlag bewegt.

Das Gerät wird sich bei einem Rückschlag entgegengesetzt zur Bewegung der Schleifscheibe an der blockierten Stelle bewegen.

Arbeiten Sie besonders vorsichtig im Bereich von Ecken, scharfen Kanten usw.

Ecken, scharfe Kanten usw. sind Gefahrenrisiken, weil sich das Einsatzwerkzeug einklemmen und dadurch einen Rückschlag verursachen kann.

Niemals Ketten- oder Sägezahnblätter verwenden.

Diese sind eine häufige Ursache für Rückschläge und können den Verlust der Kontrolle über Ihr Elektrowerkzeug verursachen.

Besondere Sicherheitshinweise in Bezug auf das Schleifen

Halten Sie sich bei der Größe der Schleifblätter immer an die Angaben des Herstellers. Zu große Schleifblätter sind ein Sicherheitsrisiko, da sie zum Blockieren oder Reißen der Schleifblätter führen oder einen Rückschlag auslösen können.

ACHTUNG



Die Berührung/Einatmung von schädlichem/giftigem Staub gefährdet Ihre Gesundheit und die Gesundheit Dritter.

- Überlassen Sie das Abschleifen von bleihaltigen Farben einem Fachmann.
- Wenn bei der Bearbeitung gesundheitsgefährdende Stoffe wie Asbest freigesetzt werden können, überlassen Sie das Abschleifen einem Fachmann. Treffen Sie immer die passenden Schutzmaßnahmen, um auf unvorhergesehene, gesundheitsschädliche, brennbare oder explosive Staubpartikel vorbereitet zu sein und verwenden Sie ein Absaugsystem.
- Beim Abschleifen von Gipskartonplatten bzw. Gips kann am Elektrowerkzeug eine statische Ladung entstehen. Daher zum Absaugen grundsätzlich einen geerdeten Staubsauger benutzen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT



Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Elektrowerkzeuges angegebenen Spannung entspricht.

BESCHREIBUNG (Abb. A)

Dieses Werkzeug wurde für das Schleifen von Gipswänden und -Decken, die Entfernung von Tapeten- und Teppichresten, Farbschichten, Leimresten, lockerem Fassadeputz und zum Abschleifen von Böden entwickelt.

1. Drehzahlregler
2. Ein-/Ausschalter
3. Staubbeutel
4. Schlauch
5. Adapter
6. Tragriemen
7. Zusätzlicher Griff

Die Verpackung enthält folgende Teile:

Wandschleifer
6 Schleifblätter (80-240)
Sechskantschüssel
Schraubendreher
Adapter
Staubbeutel
Schlauch
Tragriemen
6 Ringe
Füllring
Kohlebürstensatz
Gebrauchsanleitung
Sicherheitshinweise
Garantie und Service

Flexibler Schlauch

Der flexible Schlauch ist mit Adaptern für den Anschluss an das Schleifgerät und den Staubbeutel versehen. Die Ableitungsfunktion gewährleistet, dass statische Elektrizität, die beim Schleifen entstehen kann, verhindert wird.

MONTAGE



Den Wandschleifer niemals ohne Staubbeutel verwenden. Keine anderen Staubfangmittel verwenden.

Montage des Schlauchs an das Schleifgerät (Abb. B)

- Lösen Sie die Mutter (8) des Maschinenanschlusses (9) gegen den Uhrzeigersinn.
- Drücken Sie den Adapter (5) am Schlauchende in den Anschluss.
- Drehen Sie die Mutter im Uhrzeigersinn wieder fest an.

Befestigen und Ersetzen von Schleifscheiben (Abb. C)



Entfernen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Schleifscheiben befestigen.

Das Schleifgerät kann sowohl mit Schleifscheiben mit als auch ohne Abzugslöcher verwendet werden.

- Lösen Sie die Mutter (10) des Scheibenhalters (11) gegen den Uhrzeigersinn.
- Entfernen Sie die Mutter, den Metallring und die Schleifscheibe.
- Bringen Sie eine Schleifscheibe an. Blockieren Sie den Schleifscheibenhalter und wiederholen Sie die vorherigen Handlungen in umgekehrter Reihenfolge. Sorgen Sie dafür, dass die Scheibe und die Befestigung gut montiert sind.

Verwende Sie den Füllring, um die Schleiftiefe einzustellen.

ANWENDUNG



Tragen Sie immer eine Staubmaske. Beim Gebrauch des Schleifgeräts können schädliche und giftige Stoffe freigesetzt werden. Dies kann gesundheitsschädlich sein, sowohl für Sie als auch für Dritte. Tragen Sie beim

Gebrauch dieses Werkzeugs immer eine Staubmaske. Halten Sie Menschen und Tiere vom Arbeitsbereich fern, wenn das Werkzeug in Betrieb ist.

Ein- und Ausschalten

Das Schleifgerät muss (über den OFF-Schalter) ausgeschaltet werden, bevor es angeschlossen wird.

- Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
- Um das Gerät einzuschalten, setzen Sie den Schalter (2) in den Stand ON.
- Um das Gerät auszuschalten, setzen Sie den Schalter in den Stand OFF.

Geschwindigkeitseinstellung

Dieses Schleifgerät ist mit einem Geschwindigkeitsregler ausgestattet. Mithilfe des Geschwindigkeitsreglers (1) kann die Schnelligkeit eingestellt werden. Zur Egalisierung und Entfernung muss eine höhere Geschwindigkeit eingestellt werden. Eine niedrige Geschwindigkeit kann zur präzisen Verfeinerung verwendet werden.

Schleifen

Bringen Sie die passende Schleifscheibe für die zu schleifende Oberfläche an (Decke, Deckenwinkel, verschiedene Teile einer Wand).

Verwenden Sie beim Schleifen einer Wand oder eine Decke eine Leiter, um die zu schleifende Stelle zu erreichen.

Schleiftipps

- Üben Sie ausreichend Druck aus, um die Schleifscheibe gegen die Wand zu halten. Übermäßiger Druck kann allerdings Reibungsspuren oder sogar Unregelmäßigkeiten auf der bearbeiteten Oberfläche verursachen.
- Halten Sie das Schleifgerät konstant in Bewegung, während die Schleifscheibe mit der zu schleifenden Oberfläche in Kontakt ist.
- Führen Sie eine stabile Fegebewegung aus und üben Sie gleichmäßigen Druck aus. Unregelmäßige Bewegungen oder Stoppen auf der Arbeitsoberfläche kann Spuren und Unregelmäßigkeiten verursachen.
- Vermeiden Sie Kontakt mit gegenständen wie Nägel, Schrauben oder Schaltschranke, da diese die Schleifscheibe beschädigen können.

Den Staubbeutel leeren

Der Staubbeutel muss regelmäßig geleert und gereinigt werden. Leeren Sie den Staubbeutel, wenn dieser halbvoll ist und reinigen Sie auch die Innenseite. Die regelmäßige Entleerung und Reinigung des Staubbeutels ist wichtig. Durch mangelhafte Wartung nimmt die Saugkraft ab. Der Staub wird dann nicht mehr in den Beutel gesaugt, sondern über die Schleifscheibe nach außen geblasen.

- Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Der Staubbeutel hat eine Naht, die durch einen Kunststoff-Clip verschlossen wird. Öffnen Sie den Staubbeutel und entfernen Sie den Staub.
- Reinigen Sie den Beutel und verschließen Sie diesen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Das Elektrowerkzeug erfordert keine besondere Wartung.

- Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze.



Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten immer den Netzstecker.

TECHNISCHE DATEN

Netzspannung	V	230-240
Netzfrequenz	Hz	50
Leistungsaufnahme	W	1010
Drehzahl	min ⁻¹	1500-3200
Durchmesser Schleifscheibe	mm	225
Gewicht	kg	2,5

GERÄUSCH UND VIBRATIONEN

Der typische A-gewichtete Schalldruckpegel des Geräts beträgt 93 dB(A). Unsicherheitsfaktor K = 3 dB(A).

Der Geräuschpegel während der Arbeit kann 104 dB(A) überschreiten.



Tragen Sie einen Gehörschutz!

Vibrationsemissionswert a_{hv} = 2,953 m/s².

Unsicherheitsfaktor K = 1,5 m/s².

GARANTIE

Siehe beiliegende Garantiebestimmungen.

UMWELT

Entsorgung



Ihr Produkt, das Zubehör und die Verpackung sollten umweltfreundlich getrennt recycelt werden.

Nur für EG-Länder

Entsorgen Sie Elektrowerkzeuge nicht über den Hausmüll. Entsprechend der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG für Elektro- und Elektronikschrott sowie für die Umsetzung im Hinblick auf die nationalen Gesetze müssen ausgediente Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und umweltfreundlich entsorgt werden.

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne weitere Benachrichtigung geändert werden.

SZLIFIERKA PRZEGUBOWA 56477

OSTRZEŻENIE



Należy przeczytać wszystkie przepisy bezpieczeństwa i wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do przepisów bezpieczeństwa i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała. **Należy zachować wszystkie przepisy bezpieczeństwa i instrukcje w celu użycia w przyszłości.**

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W czasie użytkowania maszyny, należy zawsze przestrzegać załączonych ostrzeżeń dot. bezpieczeństwa, jak również innych ostrzeżeń.



Noś maskę przeciwpyłową.



Noś okulary ochronne.



Stosuj środki ochrony słuchu.



Noś rękawice.

W niniejszej instrukcji użyto poniższych symboli:



Oznacza niebezpieczeństwozranienia osób lub uszkodzeniaurządzenia.

DODATKOWE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DLA SZLIFIERKI ŚCIENNEJ

Niniejsze elektronarzędzie może być stosowane jako, szlifierka do szlifowania papierem ściernym.

Należy stosować się do wszystkich wskazówek bezpieczeństwa, instrukcji, opisów i danych, dostarczonych wraz z elektronarzędziem. Niestosowanie się do poniższych zaleceń może stwarzać niebezpieczeństwo porażenia prądem, pożaru i/lub ciężkich obrażeń ciała.

Niniejsze elektronarzędzie nie może być wykorzystywane do polerowania.

Zastosowanie elektronarzędzia do innej, niż przewidziana czynności roboczej, może stać się przyczyną zagrożeń i obrażeń.

Nie należy używać osprzętu, który nie jest przewidziany i polecany przez producenta specjalnie do tego urządzenia.

Fakt, że osprzęt daje się zamontować do elektronarzędzia, nie jest gwarantem bezpiecznego użycia.

Dopuszczalna prędkość obrotowa stosowanego narzędzia roboczego nie może być mniejsza niż podana na elektronarzędziu maksymalna prędkość obrotowa.

Narzędzie robocze, obracające się z szybszą niż dopuszczalna prędkością, może się złamać, a jego części odprysnąć.

Średnica zewnętrzna i grubość narzędzia roboczego muszą odpowiadać wymiarom elektronarzędzia.

Narzędzia robocze o niewłaściwych wymiarach nie mogą być wystarczająco osłonięte lub kontrolowane.

Narzędzia robocze z wkładką gwintowaną muszą dokładnie pasować na gwint na wrzecionie. W przypadku narzędzi roboczych, mocowanych przy użyciu kołnierza średnica otworu narzędzia roboczego musi być dopasowana do średnicy kołnierza.

Narzędzia robocze, które nie mogą być dokładnie osadzone na elektronarzędziu, obracają się nierównomiernie, bardzo mocno wibrują i mogą spowodować utratę kontroli nad elektronarzędziem.

W żadnym wypadku nie należy używać uszkodzonych narzędzi roboczych. Przed każdym użyciem należy skontrolować oprzyrządowanie, np. ściernice pod kątem odprysków i pęknięć, talerze szlifierskie pod kątem pęknięć, starcia lub silnego zużycia, szczotki druciane pod kątem luźnych lub złamanych drutów. W razie upadku elektronarzędzia lub narzędzia roboczego, należy sprawdzić, czy nie uległo ono uszkodzeniu, lub użyć innego, nieuszkodzonego narzędzia. Jeśli narzędzie zostało sprawdzone i umocowane, elektronarzędzie należy włączyć na minutę na najwyższe obroty, zwracając przy tym uwagę, by osoba obsługująca i osoby postronne znajdujące się w pobliżu, znalazły się poza strefą obracającego się narzędzia. Uszkodzone narzędzia łamią się najczęściej w tym czasie probnym.

Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne. W zależności od rodzaju pracy, należy nosić maskę ochronną pokrywającą całą twarz, ochronę oczu lub okulary ochronne. W razie potrzeby należy użyć maski przeciwpyłowej, ochrony słuchu, rękawic ochronnych lub specjalnego fartucha, chroniącego przed małymi cząstkami ściernego i obrabianego materiału. Należy chronić oczy przed unoszącymi się w powietrzu ciałami obcymi, powstałymi w czasie pracy. Maską przeciwpyłową i ochronną dróg oddechowych muszą filtrować powstający podczas pracy pył. Oddziaływanie hałasu przez dłuższy okres czasu, może doprowadzić do utraty słuchu.

Należy uważać, by osoby postronne znajdowały się w bezpiecznej odległości od strefy zasięgu elektronarzędzia. Każdy, kto znajduje się w pobliżu pracującego elektronarzędzia, musi używać osobistego wyposażenia ochronnego. Odłamki obrabianego przedmiotu lub pęknięte narzędzia robocze mogą odpryskiwać i spowodować obrażenia również poza bezpośrednią strefą zasięgu.

Podczas wykonywania prac, przy których narzędzie mogłoby natrafić na ukryte przewody elektryczne lub na własny przewód zasilający, należy je trzymać wyłącznie za izolowane powierzchnie rękojeści. Kontakt z przewodem sieci zasilającej może spowodować przekazanie napięcia na części metalowe elektronarzędzia, co mogłoby spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Przewod sieciowy należy trzymać z dala od obracających się narzędzi roboczych. W przypadku utraty kontroli nad narzędziem, przewod sieciowy może zostać przecięty lub wciągnięty, a dłoń lub cała ręka mogą dostać się w obracające się narzędzie robocze.

Nigdy nie wolno odkładać elektronarzędzia przed całkowitym zatrzymaniem się narzędzia roboczego.

Obracające się narzędzie może wejść w kontakt z powierzchnią, na którą jest odłożone, przez co można stracić kontrolę nad elektronarzędziem.

Nie wolno przenosić elektronarzędzia, znajdującego się w ruchu. Przypadkowy kontakt ubrania z obracającym się narzędziem roboczym może spowodować jego wciągnięcie i wwiercenie się narzędzia roboczego w ciało osoby obsługującej.

Należy regularnie czyścić szczeliny wentylacyjne elektronarzędzia.

Dmuchawa silnika wciąga kurz do obudowy, a duże nagromadzenie pyłu metalowego może spowodować zagrożenie elektryczne.

Nie należy używać elektronarzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Iskry mogą spowodować ich zapłon.

Nie należy używać narzędzi, które wymagają płynnych środków chłodzących.

Użycie wody lub innych płynnych środków chłodzących może doprowadzić do porażenia prądem.

Odrzut i dodatkowe zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Odrzut jest nagłą reakcją elektronarzędzia na zablokowanie lub zawadzenie obracającego się narzędzia, takiego jak ściernica, talerz szlifierski, szczotka druciana itd. Zaczepienie się lub zablokowanie prowadzi do nagłego zatrzymania się obracającego się narzędzia roboczego. Niekontrolowane elektronarzędzie zostanie przez to szarpnięte w kierunku przeciwnym do kierunku obrotu narzędzia roboczego.

Gdy, np. ściernica zatnie się lub zakleszczy w obrabianym przedmiocie, zanurzona w materiale krawędź ściernicy, może się zablokować i spowodować jej wypadnięcie lub odrzut. Ruch ściernicy (w kierunku osoby obsługującej lub od niej) uzależniony jest wtedy od kierunku ruchu ściernicy w miejscu zablokowania. Oprócz tego ściernice mogą się również złamać. Odrzut jest następstwem niewłaściwego lub błędnego użycia elektronarzędzia. Można go uniknąć przez zachowanie opisanych poniżej odpowiednich środków ostrożności.

Elektronarzędzie należy mocno trzymać, a ciało i ręce ustawić w pozycji, umożliwiającej złagodzenie odrzutu. Jeżeli w skład wyposażenia standardowego wchodzi uchwyt dodatkowy, należy go zawsze używać, żeby mieć jak największą kontrolę nad siłami odrzutu lub momentem odwodzącym podczas rozruchu.

Osoba obsługująca urządzenie może opanować szarpnięcia i zjawisko odrzutu poprzez zachowanie odpowiednich środków ostrożności.

Nie należy nigdy trzymać rąk w pobliżu obracających się narzędzi roboczych.

Narzędzie robocze może wskutek odrzutu zranić rękę.

Należy trzymać się z dala od strefy zasięgu, w której poruszy się elektronarzędzie podczas odrzutu.

Na skutek odrzutu, elektronarzędzie przemieszcza się w kierunku przeciwnym do ruchu ściernicy w miejscu zablokowania.

Szczególnie ostrożnie należy obrabiać narożniki, ostre krawędzie itd. Należy zapobiegać temu, by narzędzia robocze zostały odbite lub by się one zablokowały.

Obracające się narzędzie robocze jest bardziej podatne na zakleszczenie przy obrobcie kątów, ostrych krawędzi lub gdy zostanie odbite. Może to stać się przyczyną utraty kontroli lub odrzutu.

Nie należy używać brzeszczotów do drewna lub zębanych. Narzędzia robocze tego typu często powodują odrzut lub utratę kontroli nad elektronarzędziem.

Dodatkowe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas szlifowania

Nie używać papieru ściernego zbyt dużych do szlifowania. Podczas wybierania papieru ściernego przestrzegać zaleceń producentów. Bardziej papier ścierny wysuwany poza tacę szlifierską może stanowić zagrożenie dla lakierowania i może spowodować wypadek, rozerwanie dysku lub odrzut.

OSTRZEŻENIE



Dotykanie i/lub wdychanie szkodliwych substancji stanowi zagrożenie dla użytkownika i osób przebywających w otoczeniu urządzenia.

- Odradza się szlifowania farb z dodatkiem ołowiu. Usuwaniem farb z dodatkiem ołowiu mogą zajmować się wyłącznie specjaliści.

- Nie poddawać obróbce materiałów, które mogą wydzielać substancje niebezpieczne dla zdrowia (np. azbest). Podejmować środki ostrożności w przypadku uwalniania się substancji, które mogą być szkodliwe dla zdrowia, łatwopalne lub wybuchowe. Nosić maskę ochronną! Używać instalacji odpylającej.
- Szlifowanie płyt kartonowo-gipsowych i gipsowych może prowadzić do występowania elektryczności statycznej na narzędziach. Na potrzeby odpylania używać wyłącznie ziemionego odkurzacza.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE



Należy zawsze sprawdzać, czy istniejące napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej maszyny.

OPIS (rys. A)

Urządzenie zaprojektowano w celu szlifowania szpachlowanych ścian i sufitów, usuwania resztek okładzin i tapet, warstw farby, resztek kleju oraz luźnego tynku, a także do szlifowania podłóg.

- Regulacja prędkości
- Przełącznik wł/wył
- Worek na pył
- Elastyczny wąż
- Złączka
- Zaczep na pasek
- Dodatkowy uchwyt

Opakowanie zawiera następujące elementy:

Szlifierka ścienna
6 tarcz ściernych (80-240)
Sześć klawiszy
Wkrętak
Złączka
Worek na pył
Elastyczny wąż
Dodatkowy uchwyt
6 pierścieni
Pierścień wypełniający
Zestaw szczotek węglowych
Instrukja obsługi
Ostrzeżenia bezpieczeństwa
Gwarancja i serwis

Elastyczny wąż

Elastyczny wąż jest wyposażony w elementy pośrednie umożliwiające podłączanie do szlifierki oraz worek na pył. Funkcja rozpraszania sprawia, że elektryczność statyczna, która powstaje czasami podczas szlifowania, zostaje wyeliminowana.

MONTAŻ



Nie używać szlifierki bez worka na pył. Nie używać żadnych innych środków do zbierania pyłu.

Montaż węża przy szlifierce (rys. B)

- Odkręć nakrętkę (8) przy przyłączy do maszyny (9) odwrotnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.
- Wciśnij element pośredni (5) na końcu węża do przyłącza.
- Ponownie dokręć nakrętkę zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.

Montaż i wymiana tarcz ściernych (rys. C)



Zawsze odłącz wtyczkę z gniazdka przed montowaniem tarcz ściernych.

Narzędzie może być używane z papierem ściernym z otworami lub bez.

- Odkręć nakrętkę (10) przy uchwycie tarczy (11) odwrotnie do kierunku ruchu wskazówek zegara.
- Zdejmij nakrętkę, metalowy pierścień i tarczę ścierną.
- Zamontuj tarczę ścierną. Zablokuj uchwyt tarczy i powtórz poprzednie czynności w odwrotnej kolejności. Zadbaj o to, aby tarcza i mocowanie były prawidłowo zamontowane.

Użyj pierścienia wspierającego, aby ustawić głębokość szlifowania.

UŻYTKOWANIE



Stosować maskę ochronną. Podczas użytkowania narzędzia może być wytwarzany szkodliwy i toksyczny pył. Pył może stanowić zagrożenie dla zdrowia. Podczas używania narzędzia należy zawsze stosować maskę ochronną. Gdy urządzenie jest włączone, w obszarze roboczym nie powinno być ludzi i zwierząt.

Włączanie i wyłączenie

Szlifierka musi być wyłączona (włącznikiem) przed podłączeniem do prądu.

- Podłączyć kabel do prądu.
- Aby uruchomić narzędzie, ustawić włącznik (2) w pozycji włączonej..
- Aby zatrzymać urządzenie, ustawić go w pozycji wyłączonej..

Regulacja prędkości

Ta szlifierka jest wyposażona w regulację prędkości. Przy użyciu regulatora prędkości (1) można regulować szybkość pracy urządzenia. Na potrzeby wygładzania i usuwania należy używać większych prędkości. Niższych prędkości można używać do precyzyjnych prac wykończeniowych.

Szlifowanie

Umieścić odpowiednią tarczę szlifierską przed szlifowaną powierzchnią (sufit, krawędź sufitu, różne części ściany). Podczas szlifowania ściany lub sufitu korzystać z drabiny, aby uzyskać dostęp do miejsca wymagającego szlifowania.

Wskazówki dotyczące szlifowania

- Oddziaływać z odpowiednią siłą, aby przytrzymywać tarczę szlifierską przy powierzchni ściany. Nadmierna siła może jednak spowodować powstanie startych śladów lub nawet nierówności na obrabianej powierzchni.
- Szlifierką należy cały czas poruszać, kiedy tarcza szlifierska ma kontakt ze szlifowaną powierzchnią.
- Należy wykonywać stabilny ruch zamiatania oraz oddziaływać z równomiernym naciskiem. Nieregularne ruchy, a nawet zatrzymanie powierzchni roboczej może doprowadzić do powstania śladów i nierówności.
- Unikać kontaktu z przedmiotami, takimi jak gwoździe, śruby czy skrzynki elektryczne, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia tarczy ścierniej.

Opróżnianie worka na pył

Worek na pył należy regularnie opróżniać i czyścić. Opróżniaj worek, kiedy jest on w połowie zapełniony i czyść również stronę wewnętrzną. Regularne opróżnianie i czyszczenie worka na pył jest ważne. Brak konserwacji może zmniejszyć siłę pochłaniania. Pył będzie wtedy wydobywał się na zewnątrz przez tarczę szlifierską zamiast być zasysany do worka.

- Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Worek ma szew, który zamyka się przy użyciu plastikowego zacisku. Otworzyć worek i usunąć pył.
- Wyczyścić worek i zamknąć go.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Maszyna nie wymaga wykonywania żadnych specjalnych czynności konserwacyjnych.

- Należy regularnie czyścić szczeliny wentylacyjne.



Przed przystąpieniem do konserwacji maszyny, zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka.

DANE TECHNICZNE		56476
Napięcie zasilania	V	230-240
Częstotliwość zasilania	Hz	50
Moc znamionowa	W	1010
Prędkość obrotowa	min ⁻¹	1500-3200
Średnica tarczy ścierniej	Ø	225
Ciężar	kg	2,5

HAŁAS I WIBRACJA

Na ogół poziom ciśnienia akustycznego (skorygowany) wg. Charakterystyki częstotliwościowej A wynosi 93 dB(A). Niepewność K = 3 dB(A). Poziom hałasu w czasie pracy maszyny może przekraczać 104 dB(A).



Stosować środki ochrony słuchu!

Wartość emisji wibracji a_v = 2,953 m/s². Niepewność K = 1.5 m/s².

GWARANCJA

Aby zapoznać się z warunkami i terminem gwarancji, prosimy zobaczyć załączone warunki warancyjne.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Usuwanie odpadów



■

Produktu, akcesoria i opakowania barki być sortowane do recyklingu przyjazne dla środowiska.

Wyłączenie dla krajów UE

Nie wyrzucać elektronarzędzi do pojemników przeznaczonych na odpady domowe. Zgodnie z Dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/WE o Zużyтым Sprzęcie Elektrycznym i Elektronicznym oraz jej przepisami wykonawczymi w poszczególnych krajach członkowskich UE, zużyte elektronarzędzia muszą podlegać oddzielnej zbiórce oraz usunięciu w sposób nie stwarzający zagrożenia dla środowiska.

W przypadku dokonania zmian, specyfikację można zmienić bez powiadamiania.

BRUSKA NA SÁDROKARTON 56476

VAROVÁNÍ



Čtete si všechna varování a pokyny. Chyby při dodržování níže uvedených pokynů mohou způsobit elektrický úder, požár, event. Těžká poranění. **Odložte si všechna varování a pokyny pro příští potřebu.**

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

Při používání zařízení vždy dodržujte jak přiložené bezpečnostní výstrahy, tak doplňující bezpečnostní pokyny.



V celém návodu jsou použity následující symboly:

Označuje nebezpečí zranění osob nebo poškození zařízení.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO BRUSKA NA SÁDROKARTON
Tento elektrický nástroj je určen k použití jako bruska s brusným papírem. Je nezbytné dodržovat veškerá bezpečnostní upozornění, instrukce, nákresy a údaje, které jste spolu s nářadím obdrželi.
V případě, že pokyny nebudou dodrženy, hrozí riziko úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo jiných vážných poranění.

Nepoužívejte toto elektrické nářadí k rozbrušování, leštění a/ nebo práci s drátěnými kartáči.
Bude-li toto elektrické nářadí užito způsobem, k němuž není určeno, může to vést k poranění a jinému ohrožení.

Příslušenství, které není výrobcem určeno a doporučeno přímo pro tento přístroj, k tomuto nářadí nepoužívejte.
I když může různé příslušenství vyhovovat způsobu připojení k tomuto elektrickému nářadí, to samo o sobě nezaručuje bezpečnost použití.

Přídavný nástroj musí mít počet přípustných otáček nejméně stejně vysoký jako nejvyšší otáčky uvedené u tohoto elektrického nářadí. Pokud bude mít přídavný nástroj otáčky vyšší, může dojít k jeho uvolnění a zničení. Stejně tak tloušťka a vnější průměr přídavného nástroje musí korespondovat s rozměry vašeho elektrického nářadí.
Nevhodné přídavné nástroje nedovolují dostatečné zakrytí či kontrolu.

Přídavné nástroje, jako jsou brusné kotouče, brusné talíře a další příslušenství, musí přesně pasovat na brusné vřeteno vašeho elektrického nářadí.
Takové přídavné nástroje, které na brusné vřeteno tohoto nářadí nepasují přesně, se budou nerovnoměrně otáčet a silně vibrovat, což může snadno vést ke ztrátě kontroly.

Nikdy nepoužívejte přídavné nástroje, které jsou poškozené. Přídavné nástroje je třeba zkontrolovat před každým použitím, včetně přídavných nástrojů na trhliny a odrolení a brusných

talířů na trhliny, obroušení a silná opotřebení. Pokud toto elektrické náčiní či přídavný nástroj spadnou na zem, vždy zkontrolujte, zda nedošlo k jejich poškození nebo použijte jiný a nepoškozený přídavný nástroj. Je-li přídavný nástroj upevněn a zkontrolován, nechte přístroj běžet po dobu jedné minuty na nejvyšší otáčky, zatímco se vy a další osoby v blízkosti zdržíte mimo oblast rotujícího příslušenství. Pokud je přídavný nástroj vadný nebo poškozený, během této doby většinou praskne. Vždy se chraňte ochrannými pomůckami. Noste úplnou ochranu obličeje, ochranu očí nebo ochranné brýle, podle toho, jakým způsobem nářadí užíváte. Dle potřeby dále masku proti prachu, chrániče sluchu, ochranné rukavice nebo speciální zástěru chránící před malými částěčkami a částěčkami materiálu z broušení.

Oči je třeba ochránit před cizími tělesy, která vznikají při různých aplikacích a rozlétají se kolem. Protiprachová maska či ochranná dýchací maska filtrují prach vznikající při práci. A jste-li dlouhou dobu vystaveni vysoké úrovni hluku, může to skončit až ztrátou sluchu.

U ostatních osob dejte pozor, aby od vašeho pracovního místa dodržovaly bezpečnou vzdálenost. Kdokoli se pohybuje v pracovní oblasti musí mít na sobě vlastní ochranné pomůcky. Praskne-li přídavný nástroj, může odletět, stejně jako úlomky obráběného materiálu, a způsobit poranění i mimo pracovní oblast. Pokud při práci hrozí zásah přídavného nástroje do síťových kabelů či elektrického vedení, ujistěte se, že nářadí držíte pouze za izolované plochy rukojeti. Při styku s vedením pod proudem se mohou pod napětí dostat take kovové součásti nářadí a tím způsobit úraz elektrickým proudem. Síťový kabel musí být vždy veden v dostatečné vzdálenosti od rotujících přídavných prvků.

Dojde-li ke ztrátě kontroly nad elektrickým nářadím, hrozí nechtěné narušení či zachycení síťového kabelu tím se může část vašeho těla dostat do točícího se přídavného nástroje.

Před odložením nářadí vždy vyčkejte, až se přídavný nástroj úplně zastaví.
Mohl by se jinak ještě rotující dostat do kontaktu s odkládací plochou, čímž opět může dojít ke ztrátě kontroly nad nářadím.

Nikdy nepřenašejte nářadí, které je v provozu.
Nešťastnou náhodou může dojít k zachycení oděvu apod. a přídavný nástroj vás může kriticky poranit.

Větrací šterbiny přístroje je třeba pravidelně čistit, protože ventilátor motoru do nářadí nasává prach jeho nahromadění může znamenat elektrické nebezpečí.

Přístroj nesmí být používán v blízkosti hořlavých materiálů, takové materiály mohou v kombinaci s jiskrami způsobit vzplanutí.

Přídavné nástroje vyžadující kapalně chladicí prostředky s tímto nářadím nepoužívejte.
Přítomnost vody či jiných kapalin může vést k úraze elektrickým proudem.

Zpětný ráz a související varování
Zpětný ráz představuje náhlou reakci na přitlačení nebo připojení rotujícího příslušenství. Přitlačení nebo zavěšení způsobí rychlé zastavení rotujícího příslušenství, které následně způsobí, že se nástroj dostane mimo kontrolu v opačném směru otáčení příslušenství až do bodu zadření. Pokud je například brusný kotouč zachycen nebo přitlačen obrobkem, může se okraj kola zaryt do povrchu materiálu, což způsobí nadskakování nebo vytlačení brusného kotouče. Kotouč může vyskočit směrem k obslužnému pracovníkovi nebo jinam. Směr pohybu brusného kotouče závisí na místě bodu přitlačení. Za těchto podmínek může dojít i ke zlomení brusného kotouče. Zpětný ráz je důsledkem nesprávného použití nástroje nebo postupů či

podmínek nesprávné obsluhy. Lze mu předejít přijetím vhodných opatření, která jsou podrobně popsána níže.

Držte elektrické nářadí pevně a postavte se tak, abyste se pomocí těla a paže dokázali zpětnému rázu bránit. Pokud je to možné, vždy používejte pomocnou rukojeť, která vám zajistí maximální kontrolu zpětného rázu nebo reakce točivého momentu během uvedení nástroje do provozu.
Obslužný pracovník může reakci točivého momentu nebo zpětný ráz kontrolovat v případě, že byla přijata vhodná opatření.

Nikdy nepřibližujte ruku k rotujícímu příslušenství.
Příslušenství by se mohlo odrazit a poranit vám ruku.

Nepohybujte se v místě, kde by se elektrický nástroj pohyboval v případě zpětného rázu.
Nástroj odskočí v opačném směru, než v jakém se otáčí kotouč.

Dávejte obzvlášť pozor při práci s rohy, ostrými hranami apod.
Vyhněte se nerovnostem a trhavým pohybům. Rohy, hrany nebo výrazné nerovnosti mají tendenci zastavovat rotující příslušenství a způsobit ztrátu kontroly nebo zpětný ráz.

Další bezpečnostní pokyny pro broušení
Nepoužívejte brusný papír, který je příliš velký pro brusné kotouče. Při výběru brusného papíru dodržujte doporučení výrobců. Abrazivnější papír, který přesahuje brusný kotouč, sebou nese riziko lacerace a může způsobit nehodu, rozlomení kotouče nebo zpětný ráz.

VAROVÁNÍ



Označuje nebezpečí zranění osob nebo poškození zařízení.

- Nedoporučuje se brousit olovené barvy. Olovené barvy musí odstranit pouze odborník.
- Nepracujte s materiály, které uvolňují nebezpečné látky (např. azbest).
- Přijměte preventivní opatření pro případ, že se může vyskytnout nebezpečný, hořlavý nebo výbušný prach. Noste ochrannou masku proti prachu.
- Pokud je broušen sádrokarton nebo sádra, může se na nástroji vytvořit statická elektřina. Pro vaši bezpečnost je bruska uzemněna.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI S ELEKTRICKÝM SPOTŘEBIČEM



Označuje nebezpečí zranění osob nebo poškození zařízení.

Vždy zkontrolujte, zda výkon baterie odpovídá údaji o napětí na typovém štítku. Také se ujistěte, že napětí nabíječky odpovídá napětí v síti.

POPIS (obr. A)

Tento nástroj je určen k broušení omítnutých stěn a stropů, odstraňování zbytků tapet a koberců, vrstev laků, zbytků lepidla, volné omítky a k broušení podlah.

- Regulátor rychlosti
- Spínač zap/vyp
- Sáček na prach
- Hadice
- Adaptér
- Popruh
- Extra rukojeť

Balení obsahuje následující části:
Bruska na sádrokarton
6 brusných kotoučů (80-240)
Inbus

Šroubovák
Adaptér
Sáček na prach
Ohebná hadice
Popruh na nošení
6 objímek
Opěrný kroužek
Sada uhlíkových kartáčů
Návod k použití
Bezpečnostní varování
Záruka a servis

Ohebná hadice

Ohebná hadice je vybavena adaptéry pro připojení k brusce a k vaku na prach. Funkce rozptylu zajišťuje eliminaci statické elektřiny, která se někdy objeví během broušení.

MONTÁŽ



Nikdy nepoužívejte brusku bez sáčku na prach. Nepoužívejte žádné jiné nádoby na sběr prachu.

Montáž hadice na brusku (obr. B)

- Uvolněte matici (8) na přípojce stroje (9) proti směru hodinových ručiček.
- Zasuňte adaptér (5) na konci hadice do zásuvky.
- Opět utáhněte matici ve směru hodinových ručiček.

Montáž a výměna brusných kotoučů (obr. C)



Před montáží brusných kotoučů vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Bruska může být použita s brusnými kotouči s odsávacími otvory i bez nich.

- Uvolněte matici (10) držáku kotouče (11) proti směru hodinových ručiček.
- Vyjměte matici, kovový kroužek a brusný kotouč.
- Vložte brusný kotouč. Zajistěte držák disku a opakujte předchozí postup v opačném pořadí. Ujistěte se, že kotouč i ostatní části jsou správně nainstalovány.

Pro nastavení hloubky broušení použijte opěrný kroužek.

POUŽITÍ



Používejte ochrannou masku. Při používání brusky může vzniknout škodlivý a toxický prach. Tento prach může být nebezpečný pro vaše zdraví i zdraví druhých. Pokud používáte tento výrobek, vždy noste ochrannou masku proti prachu. Zabraňte osobám i zvířatům v přístupu na pracovní plochu, když je zařízení v provozu.

Zapnutí a vypnutí

Bruska musí být před připojením vypnuta.

- Připojte napájecí kabel k napájení
- Pro spuštění nástroje otočte spínač (2) do polohy ON (zapnuto).
- Chcete-li brusku zastavit, otočte spínač do polohy OFF (vypnuto).

Nastavení rychlosti

Tato bruska je vybavena nastavitelnou rychlostí. Rychlost lze řídit pomocí nastavení rychlosti (1). Při vyrovnávání a odstraňování by měla být použita vyšší rychlost. Pro přesnější práci lze použít nižší rychlost.

Broušení

Přiložte správný brusný kotouč na povrch, který chcete brousit (strop, roh stropu, různé části stěny). Při broušení stěny nebo stropu použijte schůdky k dosažení oblastí, které mají být vyčištěny.

Tipy pro broušení

- Přiložte brusku na pracovní plochu a přiměřeně přitlačte.
- Chcete-li odstranit větší vrstvu, přitlačte více, pro hladší a přesnější povrch naopak uberte.
- Přiměřeným tlakem zajistěte, aby brusný kotouč zcela přiléhal na povrch stěny. Nadměrný tlak však může způsobit poškrábání nebo dokonce nerovnosti na obráběném povrchu.
- Udržujte brusku neustále v pohybu a brusný kotouč v kontaktu s povrchem, který chcete brousit.
- Bruskou pohybujte plynule a dobře vyvažujte aplikovanou sílu. Nepravidelné pohyby nebo zastavení kotouče na pracovní ploše může zanechat stopy a způsobit nerovnosti.
- Vyvarujte se kontaktu brusného kotouče s předměty, jako jsou hřebíky, šrouby nebo elektrické skříně. Mohlo by dojít k poškození brusného kotouče.

Vyprazdňování sáčku na prach

- Sáček na prach musí být pravidelně vyprazdňován a čištěn. Sáček vyprazdňujte ve chvíli, kdy je z poloviny plný, a zároveň vyčistěte vnitřek. Pravidelné vyprazdňování a čištění sáčku je důležité. V případě nedostatečné údržby se sací výkon sníží. Prach potom projde skrze brusný kotouč, místo aby byl nasáván do sáčku.
- Vypněte a odpojte nástroj od napájecího zdroje.
 - Sáček má spoj utěsněný plastovou sponou. Otevřete plastovou sponu a sáček vyprázdněte.
 - Očistěte jej a znovu uzavřete.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Stroj nevyžaduje žádnou speciální údržbu.

- Pravidelné čistěte větrací otvory.

- ⚠

Před údržbou zařízení vždy odpojte zařízení.

TECHNICKÁ DATA		56476
Síťové napětí	V	230-240
Frekvence sítě	Hz	50
Příkon	W	1010
Rychlost	min ⁻¹	1500-3200
Průměr brusného kotouče	∅	225
Hmotnost	kg	2,5

HLUK A VIBRACE

Typicky A-vážená hladina akustického tlaku stroje je 93 dB(A).

Nepřesnost K = 3 dB(A).

Hladina hluku za chodu může přesáhnout 104 dB(A).

- ⚠

Noste pomůcky pro ochranu sluchu!

Vibrační emisní hodnota a_h = 2,953 m/s² .

Nepřesnost K = 1,5 m/s².

ZÁRUKA

V přiloženém materiálu najdete specifikaci záručních podmínek.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Likvidace



Váš výrobek, příslušenství a balení se mají roztřídit pro ekologicky přijatelnou recyklaci.

Pouze pro krajiny ES

Elektricky napájené zařízení neodhazujte do domovního odpadu. Ve smyslu evropské směrnice 2002/96/ES o elektrickém a elektronickém odpadu a její implementace do národního práva, se musí elektrické nástroje, které se již déle nepoužívají, shromážďovat odděleně a likvidovat pouze způsobem, jenž nepoškozuje životní prostředí.

- ⓘ

Změny vyhrazeny; technické údaje je možné změnit bez předchozího upozornění.

BRÚSKA NA SADROKARTÓN 56476

VAROVANIE

- ⚠

Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže spôsobiť elektrický šok, požiar, prípadne ťažké poranenie. **Odložte si všetky varovania a pokyny pre budúcu potrebu.**

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

Pri použití stroja vždy dodržiavajte priložené bezpečnostné varovania a tiež oplnkové bezpečnostné pokyny.

- ⚠

Noste masku proti prachu.

- ⚠

Noste ochranu očí.

- ⚠

Noste ochranu sluchu.

- ⚠

Noste rukavice.

V tomto návode sa používajú nasledujúce označenia:

- ⚠

Označuje nebezpečenstvo poranenia osôb alebo poškodenia nástroja.

DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE BRÚSKU NA SADROKARTÓN

Dané elektrické náradie používajte ako brúsku s brúsny papierom. Riad'te sa všetkými bezpečnostnými upozorneniami, pokynmi, zobrazeniami a údajmi, ktoré ste obdržali spolu s náradím.

Neopatrná manipulácia alebo nedodržanie pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnym poraneniam.

- ⚠

Dané elektrické náradie nie je vhodné pre prácu s drôtenými kefami, leštenie, rozbrusovanie a brúsenie. Použitie nástroja na inú prácu, než je určené, môže viesť k ohrozeniu a poraneniu.

Používajte iba príslušenstvo, ktoré bolo výrobcom odporúčané špeciálne pre dané elektrické náradie.

Možnosť pripevniť/použiť neodporúčané príslušenstvo na Vaše elektrické zariadenie neznamená záruku bezpečného použitia.

- ⚠

Maximálne otáčky vloženého nástroja musia byť minimálne tak vysoké, ako najvyššie otáčky uvedené výrobcom na elektrickom náradí. Pri príslušenstve, ktoré sa otáča rýchlejšie, ako je povolené, hrozí, že sa rozkmitá a vyletí.

- ⚠

Hrúbka vloženého príslušenstva a vonkajší priemer musí zodpovedať rozmerovým údajom zariadenia. Zle dimenzovaný nástroj je nemožné kontrolovať alebo dostatočne zakryť.

- ⚠

Na Vaše elektrické zariadenie nepoužívajte brúsne kotúče, brúse taniere alebo iné príslušenstvo, ktoré sa presne nehodí na brúsne vreteno. Príslušenstvo, ktoré sa presne nehodí na brúsne vreteno elektrického náradia, silne vibruje, nerovnomerne sa otáča, čo následne môže spôsobiť stratu kontroly. **Pracovné nástroje, ktoré sú poškodené, nepoužívajte. Skontrolujte pred každým použitím pracovné nástroje z hľadiska trhlín a odlupovania, brúsne taniere z hľadiska trhlín,**

obrúsenia a opotrebovania. Pri páde elektrického naradia alebo jeho príslušenstva na zem skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu, alebo použite nepoškodené príslušenstvo. Po skontrolovaní a vložení pracovného nástroja udržujte bezpečnú vzdialenosť seba a osôb, ktoré sa nachádzajú v blízkosti, mimo roviny rotujúceho pracovného nástroja a spustíte náradie na jednu minútu s najvyššími otáčkami. Poškodené pracovné nástroje väčšinou za danú minútu puknú. Používajte osobné ochranné pomôcky. Podľa návodu na použitie používajte ochranu celej tváre, ochranu očí a aj ochranné okuliare. Ak je to adekvátne, používajte protiprachovú masku, ochranu uší, ochranné rukavice alebo špeciálnu ochrannú zásteru, ktorá chráni pred malými brúsny čiasťočkami a čiasťočkami materiálu.

Chráňte si oči pred odlietajúcimi čiasťočkami, ktoré vznikajú pri rôznych úkonoch. Protiprachová maska alebo ochranná dýchacia maska filtrujú prach vznikajúci pri práci. Pri dlhšom vystavení hlasitému hluku môžete utrpieť poškodenie sluchu.

Dodržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť ostatných osôb k Vašej pracovnej oblasti. Všetky osoby, ktoré sa nachádzajú v oblasti vykonávania práce, musia nosiť osobné ochranné pomôcky. Ulomené obrobky alebo zlomené pracovné nástroje môžu odletieť a spôsobiť poranenie aj mimo oblasť výkonu práce.

Pracovné náradie držte len za izolovanú plochu rukoväte, pri vykonávanej práci môžete zasiahnuť skryté elektrické vedenie alebo vlastný sieťový kábel.

Kontakt s vedením, ktoré je pod napätím, spôsobí, že aj kovové súčiasťky pracovného náradia sa dostanú pod napätie, čo vedie k zásahu elektrickým prúdom.

Sieťový kábel majte v dostatočnej vzdialenosti od rotujúcich častí nástroja.

Pri strate kontroly nad náradím môže dôjsť k poškodeniu alebo zachyteniu sieťového kábla a časť Vašej ruky alebo paže sa môže dostať do kontaktu s odkladacou plochou.

Počkajte, kým sa pracovný nástroj úplne nezastaví, až potom odložte elektrické náradie.

Pracovný nástroj, ktorý ešte rotuje, sa môže dostať do kontaktu s odkladacou plochou, čím môžete stratiť kontrolu nad elektrickým náradím.

Pri nosení elektrického náradia ho nikdy nenechávajte zapnuté. Váš odev sa môže zachytiť do rotujúceho pracovného nástroja a pracovný nástroj sa môže zavítať do Vášho tela.

Pravidelne čistite vetracie štrbiny Vášho elektrického náradia. Silné nahromadenie kovového prachu vo ventilátore motora môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo.

Elektrické náradie nesmie byť používané v blízkosti horľavých predmetov a materiálov. Ktoré sa môžu zapáliť pri kontakte s iskrami.

Nepoužívajte pracovné nástroje, ktoré k svojej činnosti potrebujú prostriedky na chladenie. Používanie tekutín a daných chladiacich prostriedkov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Spätný ráz a súvisiace upozornenia

Spätný ráz predstavuje náhlu reakciu na pritlačenie alebo pripojenie rotujúceho príslušenstva. Pritlačenie alebo zavesenie spôsobí rýchle zastavenie rotujúceho príslušenstva, ktoré následne spôsobí, že sa nástroj dostane mimo kontrolu v opačnom smere otáčania príslušenstva až do bodu zadretia. Ak je napríklad brúsny kotúč zachytený alebo pritlačený obrobkom, môže sa okraj kolesa zaryť do povrchu materiálu, čo spôsobí nadskakovanie alebo vytlačenie brúsneho kotúča. Kotúč môže vyskočiť smerom k obslužnému pracovníkovi alebo inam. Smer

pohybu brúsneho kotúča závisí na mieste bodu pritlačenia. Za týchto podmienok môže dôjsť i k zlomeniu brúsneho kotúča. Spätný ráz je dôsledkom nesprávneho použitia nástroja alebo postupov či podmienok nesprávnej obsluhy. Je mu možné predísť prijatím vhodných opatrení, ktoré sú podrobne popísané nižšie.

Drzte elektrické náradie pevne a postavte sa tak, aby ste sa pomocou tela a paže dokázali spätnému rázu ubrániť. Ak je to možné, vždy používajte pomocnú rukoväť, ktorá vám zaistí maximálnu kontrolu spätného rázu alebo reakcie točivého momentu počas uvedenia nástroja do prevádzky.

Obslužný pracovník môže reakciu točivého momentu alebo spätný ráz kontrolovať v prípade, že boli prijaté vhodné opatrenia.

Nikdy nepribližujte ruku k rotujúcemu príslušenstvu. Príslušenstvo by sa mohlo odraziť a poraniť vám ruku.

Nepohybujte sa v mieste, kde by sa elektrický nástroj pohyboval v prípade spätného rázu. Nástroj odskočí v opačnom smere, než v akom sa otáča kotúč.


Dávajte mimoriadny pozor pri práci s rohmi, ostrými hranami a pod. Vyhňte sa nerovnostiam a trhavým pohybom.

Rohy, hrany alebo výrazné nerovnosti majú tendenciu zastavovať rotujúce príslušenstvo a spôsobiť stratu kontroly alebo spätný ráz.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre brúsenie


Nepoužívajte brúsny papier, ktorý je príliš veľký pre brúsne kotúče. Pri výbere brúsneho papiera dodržujte odporúčenia výrobcu. Abrazívnejší papier, ktorý presahuje brúsny kotúč, nesie riziko lacerácie a môže spôsobiť nehodu, rozlomenie kotúča alebo spätný ráz.

UPOZORNENIE

-  Kontakt so škodlivým/toxickým prachom alebo jeho vdýchnutie predstavuje nebezpečenstvo pre užívateľa a osoby v okolí.

- Nedoporučuje sa brúsiť olovené farby. Olovené farby musí odstrániť jedine odborník.
- Nepracujte s materiálmi, ktoré uvoľňujú nebezpečné látky (napr. azbest). Prijmite preventívne opatrenia pre prípad, že sa môže vyskytnúť nebezpečný, horľavý alebo výbušný prach. Noste ochrannú masku proti prachu.
- Ak je brúsený sadrokartón alebo sadra, môže sa na nástroji vytvoriť statická elektrina. Pre vašu bezpečnosť je brúska uzemnená.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

-  Vždy si skontrolujte, či napätie batérie zodpovedá uvedenej voltáži. Takisto sa ubezpečte, že voltáž vašej nabíjačky zodpovedá.

POPIS (obr. A)

Tento nástroj je určený k brúseniu omietnutých stien a stropov, odstraňovaniu zbytkov tapiet a kobercov, vrstiev lakov, zbytkov lepidla, voľnej omietky a k brúseniu podláh.

- Regulátor rýchlosti
- Spínač zap/vyp
- Sáčok na prach
- Hadica
- Adaptér
- Popruh
- Extra rukoväť

Balenie obsahuje nasledujúce časti:

Brúska na sadrokartón

6 brúsnych kotúčov (80-240)

Imbusový kľúč

Skrutkovač

Adaptér

Sáčok na prach

Ohybná hadica

Popruh na nosenie

6 objímok

Operný krúžok

Sada uhlíkových kefiiek

Návod na obsluhu


Bezpečnostné varovania

Záruka a servis

Ohybná hadica

Ohybná hadica je vybavená adaptérmí pre pripojenie k brúske a k vaku na prach. Funkcia rozptylu zaistúje elimináciu statické elektriny, ktorá sa niekedy objaví počas brúsenia.

MONTÁŽ

-  Nikdy nepoužívajte brúsku bez sáčku na prach. Nepoužívajte žiadne iné nádoby na zber prachu.


Montáž hadice na brúsku (obr. B)

Uvoľnite maticu (8) na prípojke stroja (9) proti smeru hodinových ručičiek.

Zatlačte adaptér (5) na konci hadice do zásuvky.

Opäť utiahnite maticu v smere hodinových ručičiek.

Montáž a výmena brúsnych kotúčov (obr. C)


-  Pred montážou brúsnych kotúčov vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Brúska môže byť použitá s brúsnyimi kotúčmi s odsávacími otvormi i bez nich.

- Uvoľnite maticu (10) držiaku kotúče (11) proti smeru hodinových ručičiek.
- Odstráňte maticu, kovový krúžok a brúsny kotúč.
- Vložte brúsny kotúč. Zaistíte držiak disku a opakujte predchádzajúci postup v opačnom poradí. Uistite sa, že kotúč i ostatné časti sú správne nainštalované.

Pre nastavenie hĺbky brúsenia použite operný krúžok.

POUŽITIE

-  Používajte ochrannou masku. Pri používaní brúsky môže vzniknúť škodlivý a toxický prach. Tento prach môže byť nebezpečný pre vaše zdravie i zdravie druhých. Ak používate tento výrobok, vždy noste ochrannú masku proti prachu. Zabráňte osobám i zvieratám v prístupe na pracovnú plochu, keď je zariadenie v prevádzke.

Zapnutie a vypnutie

Brúska musí byť pred pripojením vypnutá.

- Pripojte napájací kábel k napájaniu
- Pre spustenie nástroja otočte spínač (2) do polohy ON (zapnuté).
- Ak chcete brúsku zastaviť, otočte spínač do polohy OFF (vypnuto).

Nastavenie rýchlosti

Tato brúska je vybavená nastaviteľnou rýchlosťou. Rýchlosť je možné riadiť pomocou nastavenia rýchlosti (1). Pri vyrovnávaní a odstraňovaní by mala byť použitá vyššia rýchlosť. Pre presnejšiu prácu je možné použiť nižšiu rýchlosť.

Brúsenie

Priložte správny brúsny kotúč na povrch, ktorý chcete brúsiť (strop, roh stropu, rôzne časti steny).

Pri brúsení steny alebo stropu použite schodíky k dosiahnutiu oblastí, ktoré majú byť vyčistené.

Tipy pre brúsenie

- Primeraným tlakom zaistíte, aby brúsny kotúč úplne priliehal na povrch steny. Nadmerný tlak však môže spôsobiť poškrabanie alebo dokonca nerovnosti na obrábanom povrchu.
- Udržujte brúsku neustále v pohybe a brusný kotúč v kontakte s povrchom, ktorý chcete brúsiť.
- Brúskou pohybujte plynule a dobre vyvažujte aplikovanú silu. Nepravidelné pohyby alebo zastavenie kotúča na pracovnej ploche môže zanechať stopy a spôsobiť nerovnosti.
- Vyvarujte sa kontaktu brúsneho kotúča s predmetmi, ako sú klince, šrauby alebo elektrické skrine. Mohlo by dôjsť k poškodeniu brúsneho kotúče.

Vyprázdňovanie sáčku na prach


Sáčok na prach musí byť pravidelne vyprázdňovaný a čistený. Sáčok vyprázdňujte v chvíli, kedy je z polovice plný, a zároveň vyčistíte vnútro. Pravidelné vyprázdňovanie a čistenie sáčku je dôležité. V prípade nedostatočnej údržby sa sací výkon zníži. Prach potom prejde cez brúsny kotúč miesto toho, aby bol nasávaný do sáčku.

- Vypnite a odpojte nástroj od napájacieho zdroja.
- Sáčok má spoj utesnený plastovou sponou. Otvorte plastovú sponu a sáčok vyprázdňte.
- Očistíte ho a znovu uzavrite.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Stroj nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu.

- Pravidelne čistíte vetracie otvory.

-  Pred vykonaním údržby stroja vždy odpojte zariadenie.


TECHNICKÉ ÚDAJE	56476	
Sieťové napätie	V	230-240
Frekvencia siete	Hz	50
Príkon	W	1010
Rýchlosť	min ⁻¹	1500-3200
Priemer brúsneho kotúča	Ø	225
Hmotnosť	kg	2,5

HLUK A VIBRÁCIE

Typicky A-vážená hodnota akustického tlaku stroja je 93 dB(A).

Nepresnosť K = 3 dB(A).

Pri práci môže hladina hluku prekročiť 104 dB(A).

-  Používajte ochranu sluchu!

Vibračná emisná hodnota a_h = 2,953 m/s².

Nepresnosť K = 1,5 m/s².

ZÁRUKA

Podľa priložených záručných podmienok.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Likvidácia



Váš výrobok, príslušenstvo a balenie sa majú roztriediť pre ekologicky prijateľnú recykláciu.

Len pre štáty ES

Elektricky napájané zariadenia neodhadzujte do domového odpadu. Podľa európskej smernice 2002/96/ES o elektrickom a elektronickom odpade a jej implementácie do národného práva, elektrické nástroje, ktoré sa už ďalej nepoužívajú, sa musí zhromažďovať samostatne a likvidovať iba ekologicky prijateľným spôsobom.

Zmeny vyhradené; technické údaje je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.


VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

**DECLARATION OF CONFORMITY
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DEKLARACJA ZGODNOŚCI
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
VYHLÁSENIE O ZHODE**

**ART. NR. 56476 TYPE NR. DMJ-700D-5
HYUNDAI Wandschuurmachine**

Wall and ceiling sander
Ponceuse murale
Wandschleifer
Szlifierka ścienna
Bruska na sádrokarton
Brúska na sadrokartón

Dvize bv verklaart onder uitsluitend eigen verantwoordelijkheid dat dit product in overeenstemming is met de volgende normen of standaardisatiedocumenten

- Dvize bv declares under its sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardization documents
- Dvize bv déclare sous son entière responsabilité que ce produit est conforme aux normes ou documents de normalisation suivants
- Hiermit erklärt Dvize bv eigenverantwortlich, dass dieses Produkt folgenden Normen bzw. standardisierten Dokumenten entspricht
- Dvize bv stwierdza na własną odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymagania następujących norm i dokumentów normatywnych
- Dvize bv přehlašuje na základě své výhradní odpovědnosti, že výrobek je v souladu s následujícími standardy nebo standardizačními dokumenty
- Dvize bv vyhlasuje na základe svojej výhradnej zodpovednosti, že výrobok je v súlade s nasledujúcimi štandardami alebo štandardizačnými dokumentmi

EN 60745-1:2009/A11:2010, EN 60745-2-3:2011/A12:2014,
EN 55014-1:2006/A2:2011, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013, EN 62321:2009

- volgens de bepalingen van de richtlijnen
- according to the provisions of the directives
- selon les dispositions des directives
- nach den Bestimmungen der Richtlinien
- według postanowień dyrektyw
- v souladu s ustanoveními směrnic
- v súlade s ustanoveniami smerníc

2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU

De technische documentatie is onder beheer van:
Keeper of the technical documentation:
Détenteur de la documentation technique:
Halter der technischen Dokumentation:
Dokumentacja techniczna jest zarządzana przez:
Držiteli technické dokumentácie:
Držiteľ technickej dokumentácie:

A.N.P van Oort
Directeur
01-07-2018

Dvize bv
Witte Vlinderweg 51,1521 PS Wormerveer, Nederland
+31 (0)75 303 0013, www.hyundaitools-nl.com

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Dvize bv

Witte Vlinderweg 51
1521 PS Wormerveer
Nederland
+31 (0)75 303 0013
www.hyundaitools-nl.com